



Sur fond de rentrée scolaire

pp. 24-25

Malgré ses difficultés scolaires dues à la dyslexie

**Nicolas Boissonneault exhorte
les jeunes à persévérer**

p. 5

Promenade gourmande en Montmagny et les îles



**29 adresses pour une
foule de saveurs!**

p. 7

534, chemin St-François Ouest
Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud (Québec)
G0R 3A0

Tél. et fax: 418-259-2177
courrier électronique: echosf@videotron.ca

VEUILLEZ NOTER

La date de remise des articles, des publicités et des petites annonces est le **14 octobre 2016**.

ADMINISTRATEURS

Nicole Labonté	Présidente	259-7884
Jean-Yves Gosselin	Vice-président	259-2471
Raynald Laflamme	Secrétaire	717-2659

DIRECTEURS

Lorraine Lamonde	259-2433
Mireille Fournier	259-7526
Fernand Bélanger	259-7347

Publicité

Raynald Laflamme

Petites annonces

Raynald Laflamme

Maquette et mise en page

Raynald Laflamme, Pierre Cauffopé

Montage première page

Raynald Laflamme

Traitement de l'information textuelle

Raynald Laflamme

Photographe

Jean Dominique Rousseau

Abonnement

Mireille Fournier

Recrutement et membership

Lorraine Lamonde

Impression

Impressions Credo

*L'Écho de St-François est soutenu par
le ministère de la Culture et des Communications*
**Culture
et Communications**

Québec

Journal réalisé bénévolement communautaire

Les lettres et les articles doivent être dûment signés par leurs auteurs.

Le journal n'assume aucune responsabilité quant aux idées émises dans ses différentes composantes.

De plus, le journal se réserve le droit de rejeter toute lettre à caractère libelleux ou encore de l'abréger ou de la corriger avant publication.

TARIFS PUBLICITAIRES

	Coût mensuel	Coût annuel
Carte d'affaires	45,00\$	240,00\$
1/4 page	55,00\$	355,00\$
1/2 page	95,00\$	595,00\$
1 page	115,00\$	1060,00\$
Bandeau 1 ^{re}	115,00\$	1060,00\$
1/2 bandeau 1 ^{re}	85,00	635,00\$
Petite annonce	3,00\$	

ABONNEMENT

Extérieur	4,00\$	35,00\$
USA	5,00\$	45,00\$

Gratuit pour tous les résidents de Saint-François.

Tirage: 725 copies, 11 numéros/an

NOS DE TÉLÉPHONE IMPORTANTS

Ambulance.....	911
CLSC Antoine-Rivard	418-248-2572
Feu	911
Municipalité.....	418-259-7228
Centre anti-poison du Québec.....	1-800-463-5060
Tel-Jeunes	1-800-263-2266

AMECQ
ASSOCIATION DES MÉDIAS ÉCRITS
COMMUNAUTAIRES DU QUÉBEC





SOMMAIRE

Des bénévoles de l'ombre.....	4
Le sport m'aide à avancer malgré mes difficultés scolaires.....	5
Pour apprécier le paysage.....	5
Montmagny, ce n'est pas Hollywood sauf que.....	6
1 ^{re} édition de la Promenade gourmande en Montmagny et les Îles.....	7
Argousier des Appalaches se dote d'un centre de conditionnement des petits fruits à Sainte-Lucie 8	
Les Travaux publics actifs sur le Chemin des Pariries Ouest	9
Bienvenue à Charles-Elliott, Félix et Raphaëlle	10
Conférence sur le Trouble du spectre de l'autisme.....	10
Formation « Mon projet d'entreprise agricole ».....	11
Avant d'aller aux champs, ils sont sur la route.....	11
Récits d'une autre époque: Moïse Boissonneault, industriel et bien plus.....	12-13
En attendant la technologie	14
Pris en flagrant délit	15
Le Salon des patenteux vous attend.....	15
Pour une fête d'Halloween amusante et sécuritaire.....	17
Rencontre avec le milieu des affaires portant sur la recherche de main-d'œuvre.....	18
Québec appuie un projet de 8 M\$ d'Umano Medical	19
Daniel Morin: De coopérant à président.....	20-21
Activité de financement: Bingo au Collège Dina-Bélanger	22
La codépendance.....	22
Soutien à Place aux jeunes en région	23
La Francolière: La brigade scolaire 2016-2017	24
La Francolière: Le nouveau comité de journalistes.....	24
La Francolière: Une fête marque la rentrée 2016	25
La Francolière: Première journée d'école.....	25
La Francolière: Entrevue avec Nadia Nadeau	25
Info-Loisirs	26
Tel-Écoute du littoral.....	27
Les Jeux de l'Écho	27
Au fil des jours.....	28
Merci aux 98 membres!	29
L'Écho municipal	10 pages

Déjeuner-bénéfice au profit de La Maison d'Hélène

La Fondation Hélène-Caron vous convie à son au Restaurant À la Rive de Montmagny, le dimanche 30 octobre 2016 dès 7 h 30 jusqu'à 11 h.

Grâce à la grande générosité de Mme Nathalie Ménard et de M. Michel Lechasseur ainsi que leurs fournisseurs : Boucherie Rhéaume, Emmanuel Coulombe, Saputo, Multi-Markes Mario Gaumont, Colabor, la Boucherie St-Mathieu, Alimentation René Pelletier, Nador ainsi que Viandex, 100% du montant de votre facture (sauf les taxes et pourboire) sera remis à la Fondation Hélène-Caron. Les dons serviront au financement de la construction de La Maison d'Hélène pour les gens d'ici en fin de vie. Cette maison desservira les 28 paroisses des MRC Montmagny et L'Islet.

Le restaurant sera à votre disposition afin de mieux vous servir incluant les deux salons ainsi que le casse-croûte. Aucune réservation ne sera prise à l'avance. Pour informations supplémentaires, vous pouvez communiquer au bureau de la Fondation au 418 241-2666.

On vous y attend en famille! ☺

Source : Hélène Caron
Fondation Hélène Caron



POUR CONNAÎTRE TOUTES LES ACTIVITÉS DE LA RÉGION
<http://tablejeunesmrcmontmagny.com/quoi-faire/>



**Venez profiter de nos spéciaux,
durant la semaine de la coopération !**

St-François
34, Ch. St-François O
259-7715

La Durantaye
25, Olivier-Morel
884-2802

St-Damien
35, rue St-Jean
789-2477



Des bénévoles de l'ombre

Après une saison estivale vraiment extraordinaire, la nature ayant été encore plus généreuse, je me fais la porte-parole du Conseil de fabrique pour souligner le travail inlassable de l'équipe de Michel Théberge quant à l'entretien du Rocher, du Calvaire.

À sa dernière année comme marguillier en 2010, Michel avait soumis un projet pour embellir le site patrimonial. Bien évidemment, le Conseil s'était rallié!

Dans un premier temps, Michel Simard avait réglé les problèmes de structure du Calvaire. Plus tard, Ovila Simard s'était chargé de rafraîchir l'extérieur.

C'est alors au tour de Michel de prendre en charge l'aspect paysager, l'aménagement de l'environnement, l'ajout de pierres, l'enrichissement du sol, l'achat de vivaces, d'annuelles.

Heureusement que Michel a pu compter avec une équipe talentueuse, généreuse et d'une disponibilité qui ne se dément pas. Sa sœur Micheline et son conjoint

Jean-Guy ont été, avec lui depuis le début, porteurs du dossier tant en matière de conception, de réalisation et d'amélioration du projet. Au début, ses enfants se sont manifestés très activement dans les travaux de mise en place.

Aujourd'hui, « les passants » sont émerveillés par la beauté, l'originalité du concept. D'un « rocher quelconque », cette équipe avec un « Michel à la fois décidé et artiste » ont réalisé une œuvre vraiment exceptionnelle! Bravo et mille mercis à chacun de vous! Félicitations à « des bénévoles de l'ombre » qui ajoutent le soleil et la beauté à la création!

Toute notre admiration et notre reconnaissance! ☺

**Agathe Coulombe, marguillère
Conseil de fabrique de la paroisse Saint-François-de-Sales**



www.garant.com



On vous facilite la tâche^{MC}

Le sport m'aide à avancer malgré mes difficultés scolaires

-- Nicolas Boissonneault

Bonjour, je me nomme Nicolas Boissonneault. Je suis natif de Saint-François. J'aimerais vous encourager les jeunes à faire du sport et à poursuivre vos études en persévérant.

J'évolue actuellement en division 1 pour l'équipe de football Les Faucons du Cégep Lévis-Lauzon. Je veux remercier tous ceux qui ont contribué à mon succès, malgré mes difficultés scolaires dues à ma dyslexie. Beaucoup de gens ont cru en moi... ma famille, mes professeurs du primaire, du secondaire et les entraîneurs des Grizzlys qui m'ont permis de faire le saut au collégial. Maintenant, je vise universitaire dès l'an prochain... Le sport m'aide à avancer et j'en suis fier. Ma persévérance et mon courage m'ont permis de continuer mes études.

Aujourd'hui, je veux remercier mes commanditaires de croire en moi. Merci de tout cœur à la compagnie Garant Ames, Les immeubles Mario Dubé, Évalim Jacques Dubé, ABA Construction André Blais et France Marois,

Pharmacie Proxim Vincent Lamonde Boulet et la Coopérative de la Rivière-du-Sud.

En terminant, mon message est de croire en vous, malgré les difficultés et surtout de ne pas lâcher... J'en suis la preuve! ☉



Pour apprécier le paysage

Photo: Jean Dominique Rousseau

(R.L.) L'automne, il y a plus d'une façon d'apprécier le paysage qui s'offre à nos yeux. Pour ces amoureux de la monture, une randonnée à cheval est une expérience en rien comparable aux autres. Trouvez la façon qui vous convient, sortez dehors et faites-vous plaisir. La nature généreuse d'octobre vous l'offre. ☉



Montmagny, ce n'est pas Hollywood sauf que...



Elles ont fait couler beaucoup d'encre depuis leur installation au début de l'été et, si l'on se fie

aux résidents du secteur, plusieurs personnes se sont déjà arrêtées pour se faire photographier là où les lettres géantes MONTMAGNY trônent fièrement. L'intérêt manifesté par le site a donc incité la Ville à lancer un alléchant concours sur Facebook qui donnera la chance aux participants de remporter le forfait « Montmagny à la carte » d'une valeur de 500 \$.

Du 1^{er} septembre au 10 octobre, soit du Carrefour mondial de l'accordéon jusqu'au Festival de l'Oie Blanche, les résidents comme les touristes de passage sont donc invités à se faire tirer le portrait aux côtés des lettres MONTMAGNY installées en bordure du chemin des Poirier à Montmagny, à la hauteur du chemin du Réservoir, et à publier leur cliché sur la page Facebook Région de Montmagny. Pour être admissibles au concours, les utilisateurs du réseau social doivent toutefois mentionner le mot-clic #MONTMAGNYQC. Le tirage au sort sera ef-

fectué le 11 octobre 2016.

« C'est à l'occasion de La Boucle du Grand défi Pierre Lavoie

que nous avons acquis ces fameuses lettres blanches géantes et, pour la saison estivale, nous avons décidé de les réutiliser pour, en quelque sorte, souhaiter la bienvenue aux personnes qui empruntent cette entrée de la ville. Nous étions alors loin de nous douter que le site serait aussi populaire... Évidemment, nous sommes bien conscients que Montmagny, ce n'est pas Hollywood, mais il n'en demeure pas moins que c'est une façon simple de faire parler de nous », d'expliquer le maire de Montmagny, M. Jean-Guy Desrosiers.

Tous les détails relatifs au concours et au forfait offert sont disponibles sur le site de la Ville de Montmagny au ville.montmagny.qc.ca/concours.

Source : Émilie Laurendeau
Communications régionales Montmagny



Chez Fréchette Ford, nous honorons vos

- **garantie**
- **garantie prolongée**
- **programme d'entretien prépayé**

... peu importe où
vous avez acheté
votre véhicule Ford!

FRÉCHETTE



195, boulevard Taché Ouest, Montmagny
418 248-2900 • www.frechetford.com

1^{re} édition de la Promenade gourmande en Montmagny et les Îles

29 adresses pour une foule de saveurs

Les 1^{er} et 2 octobre prochains, de 9 h 30 à 16 h 30, les producteurs, les transformateurs et les restaurateurs participant à la Promenade gourmande en Montmagny et les Îles ajouteront de la saveur aux premières journées d'automne en proposant une sympathique escapade à travers le terroir régional. Pour cette première édition, le circuit sera constitué de 29 arrêts qui mettront l'eau à la bouche des promeneurs tout en leur permettant de rencontrer des amoureux du terroir.

À l'aide de la carte de la Promenade gourmande, les participants seront invités à créer leur itinéraire selon leurs intérêts et le temps dont ils disposent puis à partir à la rencontre des producteurs, des transformateurs et des restaurateurs. Dégustations, visites guidées, menus du jour spécialement concoctés pour l'occasion, animations inusitées, conférences... chaque adresse présentera une offre différente. Pour connaître la liste, les coûts et l'horaire des activités proposées par chacun des intervenants touristiques participants, il faut visiter le promenadegourmande.ca.

« Montmagny et les Îles est une région riche sur le plan agroalimentaire, mais plusieurs de ses produits sont encore méconnus. C'est pour les mettre en valeur et pour prolonger la saison touristique que cette première Promenade gourmande a été instaurée. La réponse des producteurs, des transformateurs et des restaurateurs a été excellente, il ne reste qu'à souhaiter que les promeneurs soient au rendez-vous et que dame Nature soit également de la partie », de confier Mme Marie-Louise Pineault, directrice au développement touristique.

Les personnes qui aimeraient obtenir de l'information supplémentaire sur la Promenade gourmande sont

invitées à visiter le site officiel promenadegourmande.ca ou à communiquer avec Tourisme Montmagny et les Îles en composant le 418 248-9196. ☎

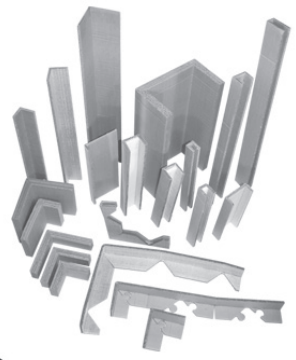
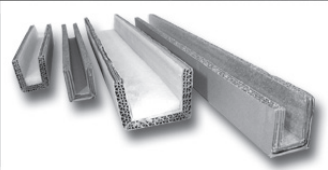
Source: Émilie Laurendeau
Communications régionales Montmagny



EMBALLAGES
LM
PACKAGING

Emballages de protection spécialisés
Produits de carton ondulé
Petites et grandes quantités

WWW.EMBALLAGESLM.COM



25, rue de l'Étang
Saint-François, Québec
Canada, G0R 3A0

T • 1 866 259-7710
F • 1 866 259-0909
service@emballageslm.com

*Nous avons
ce qu'il vous faut...
une équipe !*

Consultez nos chroniques sur notre site web
avocats-montmagny.com

LEMIEUX PARENT THÉBERGE
— AVOCATS S.N. —

TÉL.: 418 248-3114 - FAX : 418 248-2945



Me Lemieux Me T. Blais Me Boillard Me Bouffard Me Paradis Me Labrie Me Thériège

Argousier des Appalaches se dote d'un centre de conditionnement des petits fruits à Sainte-Lucie

En 2013, un projet de culture d'argousiers échelonné sur 6 ans et réunissant plusieurs producteurs du sud de la MRC de Montmagny était lancé dans le but de diversifier l'économie du territoire tout en revalorisant plus de 30 acres de terres sous-exploitées. Trois ans plus tard, les huit associés d'Argousier des Appalaches ont non seulement planté plus de 75 % des quelque 20 000 arbustes prévus au plan d'action, mais ils ont également investi plus de 200 000 \$ pour se doter d'un centre de conditionnement des petits fruits. En 2022, une fois que la plantation aura atteint son plein potentiel, Argousier des Appalaches deviendra le principal producteur de ce petit fruit au Québec.

Aménagé dans l'ancien centre communautaire de Sainte-Lucie-de-Beauregard, le centre de conditionnement des petits fruits est doté de tout l'équipement nécessaire à la préparation, à la congélation et à l'entreposage des baies d'argousiers récoltées par les producteurs du Parc des Appalaches de la MRC de Montmagny. Grâce à cette acquisition, les promoteurs assureront leur approvisionnement, maximiseront le rendement de leur production et pourront planifier les prochaines étapes en vue de vendre ou de transformer leur récolte. Comme la saison de récolte de la baie d'argousier diffère de celle d'autres petits fruits cultivés dans la région tels que le bleuet, la fraise ou la framboise, le centre pourrait éventuellement conditionner les récoltes d'autres producteurs. À ce jour, le projet a permis la création d'un emploi saisonnier, mais une fois que le rendement maximal sera atteint, entre trois et cinq emplois à temps plein pourraient être créés.

Soulignons que depuis le début du projet de culture d'argousiers, les promoteurs ont été accompagnés par de nombreux professionnels du milieu agroali-

mentaire en plus de bénéficier d'appuis financiers. Ils ont obtenu une aide de 50 000 \$ du Fonds d'aide aux municipalités monoindustrielles du ministère de l'Économie, de la Science et de l'Innovation dans le cadre de la démarche de diversification économique de la MRC de Montmagny. Les promoteurs ont aussi reçu une aide financière du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation par l'intermédiaire du programme Proximité, à la hauteur de 50 000 \$. Ce programme est mis en œuvre dans le cadre de l'Entente Canada-Québec concernant Cultivons l'avenir 2.

Un fruit presque parfait aux usages multiples

Bien qu'elle soit encore récente, la culture d'argousiers est extrêmement prometteuse. En effet, les petits fruits orangés au goût légèrement acidulé issus de cet arbuste sont reconnus pour leurs propriétés nutritives exceptionnelles. On leur attribue en outre des vertus antioxydantes parmi les plus élevées; elles possèdent aussi toute une gamme de vitamines excellentes pour la santé. La baie d'argousier est également très riche en protéines, en acide gras saturés et insaturés, en acides aminés, en sucres et en hydrates de carbone. Selon des études, sa teneur en vitamine C serait 30 fois supérieure à celle de l'orange et son taux de vitamine E dépasserait celui du blé, du maïs et de la fève de soya.

Au Québec, la baie d'argousier est principalement utilisée dans la production de jus, de bonbons, de sorbets et d'alcool. À Saint-Jean-Port-Joli, la micro-brasserie Ras L'Bock a d'ailleurs récemment lancé une bière à base d'argousier, la Bratislava. Comparable à la canneberge, quoique moins acide, ce fruit est aussi utilisé, depuis quelques années,

par de grands chefs cuisiniers qui n'hésitent pas à l'incorporer dans leurs plats, sauces et desserts. Il entre également dans la confection de certains cosmétiques et de plusieurs médicaments.

Prochaine étape

Comme un plan d'argousier n'atteint son plein potentiel de rendement qu'après quatre ou cinq années de maturation, ce n'est qu'entre 2017 et 2022 qu'Argousier des Appalaches commencera à tirer le maximum de sa plantation, soit 5 kg de fruits par arbuste. Ce rendement fera de ce regroupement le principal producteur de baies d'argousiers au Québec. D'ici là, il est toutefois essentiel d'étudier les occasions de marchés pour être prêts, une fois que tous les arbustes seront à maturité, à commercialiser le tout.

Les 5 000 kg de baies d'argousiers récoltées et traitées cette année au centre de conditionnement de Sainte-Lucie-de-Beauregard ont entièrement été congelées et seront vendues à des particuliers. En 2022, plus de 85 000 kg de baies seront disponibles. Le regroupement a donc déjà enclenché la troisième phase du projet en commandant l'élaboration d'un plan de commercialisation, étape qui est soutenue financièrement par le réseau Agriconseils de la Chaudière-Appalaches. Parmi les visées à long terme d'Argousier des Appalaches figurent aussi la possibilité de transformer les baies d'argousiers et d'en faire des produits à valeur ajoutée. C'est à suivre...

Les producteurs faisant partie du regroupement Argousier des Appalaches sont Mme Martine Talbot et MM. Louis Lachance, Julien Couette, Alain Talbot, Yvon Couette, Gilles Bilodeau, Alain Couette et Ghislain Bilodeau. ☪

**Source: Émilie Laurendeau
Communications régionales Montmagny**

Les Travaux publics actifs sur le Chemin des Pariries Ouest

(R.L.) Le service des Travaux publics de la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud ont été très actifs sur le Chemin des Prairies Ouest. Les employés municipaux se sont affairés pendant une semaine à nettoyer les fossés et à remplacer des ponceaux. En 2016, une somme de 20 000\$ était inscrite au poste budgétaire Chemins, rues, ponceaux et fossés. Selon le directeur général de la Municipalité, M. Yves Laflamme, Saint-François a accumulé au cours des ans beaucoup de retard dans ce type de travaux. À la fin septembre, les sommes disponibles à ce poste budgétaire avaient été utilisées à la hauteur de près de 70%.



MONTMAGNY LA POCATIÈRE

418 248-7122 418 856-2621

www.thibaultgm.com

VASTE SÉLECTION DE VÉHICULES NEUFS ET D'OCCASION

VÉHICULES D'OCCASION CERTIFIÉS

LES AVANTAGES :

- Inspection en 150 points et plus
- Garantie du manufacturier
- Assistance routière 24 heures
- Privilège d'échange

R.B.Q.: 8343-3219-14

Yvon Montminy, propriétaire

Excavation • Terrassement
Service de Pelle & Multi Terrain
Marteau hydraulique
Installations Septiques
Séchoir à bois • Bois de rénovation
Compost Certifié

Téléphone: 418 259-2635 Cellulaire: 418 241-8488 Fax: 418 259-3035
462, chemin St-François Ouest, St-François-de-la-Rivière-du-Sud (Québec) G0R 3A0

SERVICES FINANCIERS FONTAINE PICARD INC.

Cabinet en services financiers

74, rue St-Jean-Baptiste Est, Bur. 1
Montmagny (Québec)
G5V 1K1
T 418 248-2404
info@fontainepicard.ca

68, rue St-Robert
Lévis (Québec)
G6W 3B6
T 418 741-1113
F 418 835-9472

Placements garantis | Fonds distincts
Assurance vie | Salaire | Maladies graves
Assurances collectives | Rentes collectives

www.fontainepicard.ca

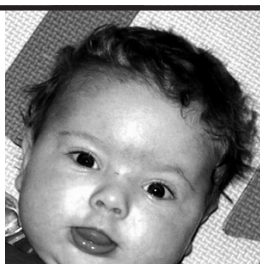
Bienvenue à Charles-Elliott

Il est né le 17 mai 2016, fils de Josée Corriveau et Patrick Morin. Baptisé le 11 septembre 2016 en l'église de Saint-François. Parrain: Dany Corriveau. ☺



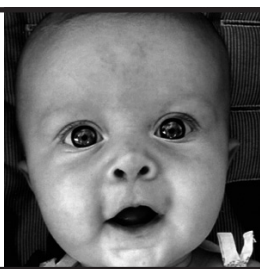
Bienvenue à Félix

Il est né le 24 mai 2016, fils de Nathalie Chabot et Vincent Lamonde. Baptisé le 11 septembre 2016 en l'église de Saint-François. Parrain et marraine: Éric Lamonde et Maritza Roy. ☺



Bienvenue à Raphaëlle

Elle est née le 29 mai 2016, fille de Marie-Christine Vézina et Éric Marceau. Baptisée le 11 septembre 2016 en l'église de Saint-François. Parrain et marraine: Frédéric Vézina et Patricia Ruel. ☺



Conférence sur le Trouble du spectre de l'autisme

Une conférence ouverte à tous ceux qui désirent en savoir davantage sur le Trouble du spectre de l'autisme sera offerte gratuitement le samedi 5 novembre de 13 heures à 16 heures à l'école secondaire Louis-Jacques-Casault. Pour l'occasion, les conférenciers invités, Mesdames Brigitte Harrisson, elle-même autiste, et Lise St-Charles de la Clinique Saccade, un centre d'expertise situé à Québec, vous expliqueront comment comprendre ce qui se passe à l'intérieur de la personne autiste et de ce que nous voyons de l'extérieur. Aussi, par des explications concrètes, elles nous confieront comment aider les autistes et leur entourage au quotidien.

Pour information : Josée Blais au 418-259-2739. ☺

CENTRE COMMUNAUTAIRE NORMANDIE inc.

Un univers de possibilités dans notre collectivité!

Hey! Besoin d'un répit ?
Halte garderie peut vous aider!

- Constitué de journées ou de demi-journées de répit pour les parents d'enfants de 0-5 ans
- Quatre milieux différents
- Service offert à toute la population en général et ce sans discrimination
- Horaire : de 8 h à 16 h, cuisine collective avec service de garde



La cuisine collective...

Démarrage de nouveaux groupes

Pour de multiples raisons

- Améliorer la variété et la qualité de notre alimentation
- Briser l'isolement
- Économiser du temps en préparant des repas à l'avance
- Faire des économies
- Partager ses connaissances
- Cuisiner santé
- Et plus encore...

Pour qui... toutes et tous
Personnes seules, jeunes mamans, aînées
(Service de garde sur place)



Modalités : Le service est offert aux résidents des municipalités de Cap-Saint-Ignace, Montmagny, Saint-Pierre, Saint-François et Berthier-sur-Mer, avec ou sans emploi, qui auront complété une fiche d'inscription.

Le service de garde est assuré par une éducatrice diplômée.

Centre communautaire Normandie
599, chemin St-Léon, Montmagny info. : 418 248-3158

Formation « Mon projet d'entreprise agricole »

Une première cohorte au Centre de formation agricole

Le 5 octobre prochain, une quinzaine d'entrepreneurs-étudiants amorceront le nouveau programme de formation « Mon projet d'entreprise agricole » du Centre de formation agricole (CFA) à Saint-Anselme.

Cette formation 100 % adaptée à l'entrepreneuriat agricole en groupe, mais incluant un suivi individuel personnalisé durera 20 semaines. Dans le cadre de ce programme, les entrepreneurs-étudiants auront l'occasion de rencontrer des acteurs importants de l'entrepreneuriat agricole, de structurer leur

projet d'entreprise agricole et de produire leur plan d'affaires et leurs prévisions financières. Chaque entrepreneur-étudiant sera accompagné par un professionnel durant 15 heures tout au long de la formation.

Selon Nicolas Roy, coordonnateur du projet, cette formation représente une opportunité exceptionnelle d'avoir l'accompagnement et les conseils de spécialistes pour le démarrage, l'achat ou la croissance de leur projet d'entreprise agricole : «Les entrepreneurs-étudiants exploreront différents sujets tels que la gestion de l'offre, les défis émotifs, humains et comptables d'un transfert de ferme, les budgets et la fiscalité agricole, les aspects légaux, les sources de financement, les coûts de production (prix de revient), etc. Bref, tout ce qu'il faut pour exploiter une entreprise agricole rentable».

L'entrepreneur-étudiant se verra décerner une attestation de spécialisation professionnelle (ASP) du ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport du Québec. ♦

Source: Nicolas Roy

Centre de formation agricole Saint-Anselme



Boulet
Encans Boulet inc.

Alfred Boulet
564, chemin Rivière-Sud
Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud
(Québec) G0R 3A0
Tél.: (418) 259-7086
Fax: (418) 259-2610
www.encansboulet.com

Achat et vente de ferme



153, boul. Blais Est (route 132)
Berthier-sur-Mer
418-259-7102
www.massotherapiechantal.com

Clinique de soins musculaires

Vous avez des douleurs musculaires
et articulaires?
Vous êtes stressé?

Chantal Cloutier

Photo: Jean Dominique Rousseau



Avant d'aller aux champs, ils sont sur la route

(R.L.) La saison des récoltes des diverses céréales à paille, bientôt celle du soya, suivie de celle du maïs amène sur nos routes de campagne les batteuses qui se font plus grosses, plus imposantes depuis quelques années. Il faut donc que les automobilistes puissent redoubler de prudence comme ici, au bas d'une côte dont la largeur de la route est contrainte par la présence d'un pont. En fait, il y a sur cette photo prise par notre photographe reporter, Jean Dominique Rousseau, tous les ingrédients pour faire un beau gâchis. La prudence est de mise. ♦

Moïse Boissonneault, industriel et bien plus

Vous n'allez sûrement pas me croire, mais je viens à peine de sortir d'un rêve éprouvant, je devrais peut-être dire un cauchemar.

C'est un véritable revenant qui m'est apparu en plein milieu de mon sommeil et il n'y est pas allé par «quatre chemins» pour me servir une volée de bois vert bien méritée, je dois l'avouer. Comment avais-je pu ressasser des souvenirs touchant la boulangerie, la beurrerie, la salle de danse, la boutique de forge sans glisser quelques mots à son sujet, comment avais-je pu montrer tant d'ingratitude à son endroit alors qu'il aurait dû être mon premier sujet, tant nous étions proches? Une fois bien réveillé, il m'a fallu admettre le bien-fondé de cette semonce d'outre-tombe et je viens donc battre ma coulpe devant vous et faire amende honorable, espérant par ce geste m'assurer des nuits moins perturbées et du même coup, apporter paix à l'esprit courroucé de Moïse Boissonneault. Au lever donc, mon premier réflexe fut d'aller sur le réseau Internet pour y dénicher une piste qui pourrait réactiver des images vieilles de soixante ans et plus. Aussitôt, l'écran m'indique que son nom apparaît dans la Gazette officielle de Québec avec la mention «industriel

Pour compléter la série «Récits d'une autre époque», voici un autre volet de ce qui donnait aux Quatre-Chemins de Saint-François Station un caractère particulier vers 1950.

de St-François Station». D'autre part, dans le terrier de Saint-François patiemment colligé par M. Gonzague Lamonde, l'inscription

d'un contrat de vente daté du 26 avril 1927 l'identifie comme entrepreneur-menuisier. Voilà qui nous fixe sur la nature de ses activités, mais c'est bien peu pour cerner tout le personnage que fut pour moi Monsieur Moïse.

J'ai beau me triturer la mémoire, il m'est toujours apparu le même physiquement : pas très grand, cinq pieds et demi au plus, des cheveux rouquins qui cachaient mal une calvitie digne d'un moine tonsuré, grassouillet pour ne pas dire bien enveloppé, un visage rond marqué de petites veines rouges et une dent en or qui m'a toujours intrigué, car c'était la seule que j'avais vue, me demandant sans cesse comment on pouvait réussir pareille métamorphose et à quoi pouvait bien rimer cette coquetterie buccale. C'est surtout dans sa façon de s'habiller que notre voisin se démarquait du commun des habitants du coin. Il m'a fallu plusieurs années pour trouver une explication à son originalité vestimentaire. Sauf le dimanche pour la messe basse, Monsieur Moïse portait continuellement des culottes qu'on appelait à l'époque des «breeches», ce genre de culottes bouffantes que l'on retrouve



La Coopérative de services à domicile de la MRC de Montmagny est une entreprise à dimension humaine offrant des services d'entretien ménager, de préparation de repas, de buanderie, d'accompagnement, de répit et de soins d'hygiène à toute la population de la MRC de Montmagny.

Nous sommes présentement à la recherche de personnes intéressées au poste de:

Intervenant(e) à domicile

Bienvenue aux jeunes retraité(e)s!

L'intervenant(e) à domicile dispense des services d'entretien ménager, de préparation de repas, de buanderie et d'accompagnement.

QUALITÉS RECHERCHÉES:

- Discret, autonome, dynamique, bon jugement et une attitude positive.

EXIGENCES REQUISES:

- Les candidats doivent posséder un véhicule et détenir un permis de conduire valide;
- Avoir une bonne forme physique et aimer faire de l'entretien ménager.

Veuillez nous faire parvenir votre candidature dès maintenant

Par courriel: adjointe@coopsd.com, par télécopieur au 418 248-4262

par la poste ou en personne

Coopérative de services à domicile de la MRC de Montmagny
7, rue St-Jean-Baptiste Est, Montmagny (Québec) G5V 1J6



**Demandez
une soumission**

Montmagny
Saint-Jean-Port-Joli | Saint-Pamphile
418 248-7940
— 1 888 265-7940 —

PROMUTUEL
ASSURANCE

 **DEPUIS 1852 | PROMUTUELASSURANCE.CA**

Moïse Boissonneault, industriel et bien plus

aujourd'hui chez les policiers de la gendarmerie canadienne dans leur costume d'apparat. Plus tard, en lisant *L'Amant de Lady Chatterly*, j'ai réalisé que le garde-chasse de la propriété y était décrit vêtu de la même façon et que, même plus près de nous, Monsieur Léon, avocat et fils de la châtelaine des Beaux pays d'en haut aimait faire son faraud ainsi habillé en se promenant sur ses terres. En certaines occasions spéciales, quand il mettait des guêtres de cuir luisant, on devinait chez lui un relent de petite noblesse rurale, de gentry canadienne si je peux me permettre de marier ces deux mots.

Malgré tout et par là peut-être voulait-il se garder un petit côté plébéien, ses culottes à tendance «aristo» tenaient en place grâce à une solide paire de bretelles de marque «Police», ce qui était le cas de la plupart des paroissiens de l'époque. L'habit ne fait pas le moine me direz-vous, mais en poussant plus loin mes recherches, j'ai compris que son accoutrement était en relation étroite avec la personnalité du bonhomme. D'abord, Moïse Boissonneault avait poussé ses études plus loin que ne l'avaient fait la majorité des hommes de son temps. Les auteurs de *Chronique de St-François* font mention que, comme son père Édouard, il a fréquenté le collège de Sainte-Anne de 1905 à 1908 et qu'il apparaît sur la liste des élèves du collège de Lévis en 1908. On peut donc en déduire que le jeune Moïse possédait un bagage intellectuel certain. Ici, je me dois de vous révéler un fait personnel qui à mes yeux conserve toute son importance encore aujourd'hui.

Quand le curé Louis-Henri Paquet est venu à l'été 1954 annoncer à ma mère qu'il m'avait inscrit au collège de Sainte-Anne, en même temps que quatre autres fils de la paroisse, il a fallu rapailler en vitesse le trousseau du petit collégien, mais il manquait un élément majeur, la valise. Judith, sœur de Moïse qui était décédée l'année précédente, me fit don alors du coffre de notre voisin; c'était et c'est encore une magnifique valise à dessus bombé du genre que l'on montre dans les films de pirates. Pendant huit années, en juin et en septembre, la valise de Moïse a repris du service entre La Pocatière et les Quatre-Chemins de Saint-François. Elle nous a suivis dans les déménagements nombreux et maintenant, bien sage au pied de notre lit, elle recèle un vrai trésor, les premiers dessins des enfants et des petits-enfants.

Bon, revenons en douceur à la personnalité de Monsieur Moïse qui laissait transparaître une forme d'élitisme social que je qualifierais de bon aloi dans les circonstances. Dans une chronique antérieure, il avait été question des Couillard de



Maison de Moïse Boissonneault vers 1945 au coin sud-ouest du quatre chemins de Saint-François.

Photo : Collection Léonard Lemieux

Saint-Pierre, voisins de monsieur Antonio Fiset. Ces Couillard vivaient dans une immense maison à l'allure quasi seigneuriale sur les bords de la rivière du Sud, fréquentaient l'église de Saint-François et s'arrêtaient régulièrement chez les Boissonneault. Le lien? La mère de Moïse et de Judith avait pour nom Joséphine Couillard, sœur de Louis, de Martial, de Lucien, de Clothilde et d'Imelda. Prononcer le nom de Couillard dans la région de Montmagny, c'est évoquer du même coup cette famille de seigneurs dont les origines remontent au tout début de la Nouvelle-France. Peut-on en déduire que, même après deux cents ans, il soit resté quelques traces de vie nobiliaire dans les gènes de Moïse? Mon idée est faite, qu'en est-il pour vous?

La suite au prochain numéro. ☉

Léonard Lemieux



En attendant la technologie

(R.L.) Alors que les automobiles sans chauffeur peinent encore à voir le jour, l'industrie de machines agricoles a déjà quelques longueurs d'avance -je sais l'auto va bientôt la rattraper- ayant développé des tracteurs qui se dirigent tout seul, sans intervention humaine. Le futur est déjà sur les grandes surfaces de production et cette technologie le sera plus vite qu'on pense sur les fermes du Québec. Donc, les producteurs devront encore user un peu de leur patience légendaire avant de penser réduire leurs coûts de production en faisant opérer le tracteur par le chien de la ferme. Sur ce cliché de notre photographe reporter, Jean-Dominique Rousseau, l'humour du photographe se marie très bien à celle du propriétaire du tracteur que l'œil averti de nos lecteurs aura détecté une anomalie dans la signature de la marque. Faut croire qu'à Saint-François, on compte bon nombre de pince-sans-rire. ☺



Recyclage de voiture



GARAGE SAMSON

418 248-1422
ggsamson@globetrotter.net



873, Rang Nord
Saint-Pierre-de-la-Rivière-du-Sud
(Québec) G0R 4B0

PATRIMOINE

WWW.STFRANCOIS.CA

Municipalité
Saint-François
de-la-Rivière-du-Sud



UN RESTO

Qui offre:

- Déjeuners jusqu'à midi
- Commandes pour emporter
- Des menus du jour
- Une salle jusqu'à 50 personnes

Tél. Resto: 418-259-7704

L'ARRÊT-STOP, c'est



OUVERT TOUS LES JOURS DE 6H À 23 H
200, route St-François, Berthier-sur-Mer

UN DÉPANEUR

OÙ ON PEUT:

- Obtenir du café frais chaque jour
- Faire le plein d'essence
- Acheter sa carte cellulaire
- Se procurer de la bière froide et du vin

Tél. Dép. : 418-259-7515





Pris en flagrant délit

(R.L.) On aura beau dire, on aura beau essayer de les contester, les excès de vitesse pris par un radar photo demeurent une preuve accablante dont l'exactitude ne peut être remise en question. Les conducteurs devront s'y habituer et se conformer aux limites de vitesse, sinon Québec ira puiser largement dans leurs poches. En tout temps, une limite de vitesse respectée vous fait sauver de l'argent et peut-être des vies, au premier chef la vôtre. Donc, ralentissez sur les routes! Bravo à notre photographe reporter, Jean Dominique Rousseau, pour la rapidité d'exécution de ce cliché qui en un instant a pu capter le trop pressé, Jack-le-Rabbit. ☺

Le Salon des patenteux vous attend

Le Conseil 3454 des Chevaliers de Colomb de L'Islet vous invite à la 4^e édition du Salon des Patenteux.

L'événement se tiendra le samedi 22 octobre de 9h à 16h au Centre Social, 247, boul. Nilus-Leclerc, à L'Islet. Venez rencontrer des inventeurs hors du commun, des patenteux de notre région et d'ailleurs et voter pour la meilleure patente. Prix de présence, admission 2\$, cantine sur place.

Pour information: Jean-Edmond Caouette au 418-247-5283. ☺



Autobus L.S.B.C. inc.

10, chemin des Prairies Est
Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud
(Québec) G0R 3A0
Tél. et fax: 418 259-7140
autobuslsbc@videotron.ca

à un poil près

Tonte et toilettage
253, chemin St-François Est
St-François-de-la-Rivière-du-Sud

**ÇA ME « COUPE »
MON SAMEDI
APRÈS-MIDI!**

(418) 259-2732

*Nos samedis après-midis,
sont maintenant réservés
aux coupes de griffes.
(chats, chiens, lapins...)*

Sur réservation

LA DESTINATION FLEURS & JARDINS

330, boul. Saint-Vallier, Saint-Vallier (Québec) G0R 4J0
T: 418 884-3124 • www.fermehorticolelajoie.com

**Lajoie, c'est aussi des
Paysagistes**
www.lajoiepaysagistes.com

- ESTIMATION GRATUITE
- 15 ANS D'EXPÉRIENCE
- INSTALLATION DE BARDEAUX D'ASPHALTE
ET MEMBRANE ÉLASTOMÈRE

RÉSIDENTIEL & COMMERCIAL

418.554.4352 24/7

WWW.INNOVATOIT.COM

- ✓ Résidentiel
- ✓ Commercial
- ✓ Industriel

R. B. Q. 8110-0398-16



418 259-7440
téléc. **418 259-7477**

André Blais, entrepreneur général
300, boul. Blais Ouest • Berthier-sur-Mer

☎ **418-248-5622**
☎ 418-248-7071



GARAGE FERNAND LANGLOIS ET FILS 174, 4^e Rue, Montmagny (Québec) G5V 3L5

◆ Pare-brise

◆ Expert collision automobile

◆ Débosselage • Peinture



GARANTIE NATIONALE



Été ou hiver, en panne électrique
assurez-vous de toujours avoir de l'eau.

GHISLAIN VÉZINA

ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN
Industriel - Commercial - Résidentiel

Une génératrice résidentiel
pour la pompe est essentiel.

Magasin de matériel électrique

418 234-1360

3, du Bassin Sud, Montmagny • RBQ: 8310-7359-06



Génératrices en stock.



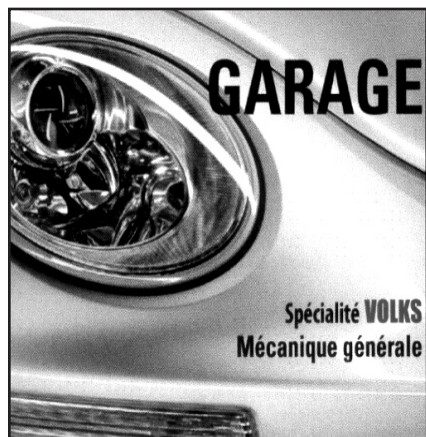
Alain Laliberté

Tél. : 418 **884-3407**

Téléc. : 418 884-2404

lalimec.inc@videotron.ca

358, Montée de la Station, Saint-Vallier de Bellechasse (Québec) Canada G0R 4J0



GARAGESERVICES

Mario Tech^{inc}

MARIO THÉBERGE
propriétaire

2, boul. Taché Ouest
Montmagny (Québec)
G5V 3A1
418 248-1800

Spécialité **VOLKS**
Mécanique générale



Jean Morin
Dany St-Pierre

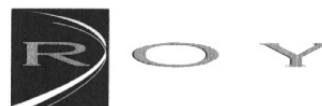
- Électronique industrielle et agricole
- Mécanique industrielle et agricole
- Réparation de moteur électrique
- Contrôle et automatisation
- Service de vente au comptoir
- Service d'urgence 24 heures

ms2controlemont@globetrotter.net

171, 4^e rue
Montmagny (Québec)
G5V 3L6

Tél.: (418) 248-0444
Fax: (418) 248-0395

SERVICE D'URGENCE 24 HEURES SUR 7 JOURS



**Produits Métalliques Roy
inc.**

52, boul. Morigeau
Saint-François, Montmagny, QC G0R 3A0

TÉL.: 418 259-2711
FAX: 418 259-2931

**FABRICATION DE MOBILIERS DE MAGASIN
ET COMPOSANTES DE MÉTAL SUR MESURE**

Pour une fête d'Halloween amusante et sécuritaire

L'Halloween approche à grands pas et il faut déjà penser aux friandises, aux déguisements, aux décorations mais aussi, à la sécurité de votre famille.

Comme à chaque année, il convient de se rappeler quelques conseils simples afin de s'assurer que la fête demeure amusante.

Que ce soit avant, pendant ou après la collecte des friandises, la supervision d'un adulte est nécessaire afin de s'assurer de la sécurité des friandises récoltées. C'est d'autant plus important si vos enfants souffrent d'allergies ou de sensibilité alimentaire.

Pour plus de détails : <http://canadiensensante.gc.ca/eating-nutrition/safety-salubrite/halloween-fra.php>

Vous obtiendrez également quelques conseils supplémentaires, notamment au sujet des costumes à l'adresse suivante : <http://canadiensensante.gc.ca/securite-securite/home-maison/halloween-fra.php>

Nous vous souhaitons une fête de l'Halloween amusante et sécuritaire! ☺

Source : Santé Canada



Guilde des représentants des ventes
Volkswagen Canada



Jacques Dumont

Rinfret Volkswagen
5355, rue Guillaume-Couture
Lévis, QC G6V 4Z3
418-833-2133
418-833-6658
www.rinfretvw.com
jacques.dumont@rinfretvw.com

LES FONDATIONS
B.A.F.

9191-4333 Québec Inc.
RRQ 8355-8254-56

Bruno Forgues, propriétaire Tél.: 418-259-2709
Télec.: 418-472-0505
email: lesfondationsbaf@videotron.ca
Entrepreneur Spécialisé • Fondations résidentielles et commerciales
163, chemin St-François Est, St-François de Montmagny, Qc G0R 3A0

Construction
A.B.S.D.A.

RBQ: 8180-1458-14

PARTENAIRE DE VOTRE PROJET

TÉL. : 418-259-7419
BOÎTE VOCALE ET CELL. : 418-234-6381

ANDRÉ BLAIS ET SOLANGE DRAPEAU PROP.
RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL • INDUSTRIEL • AGRICOLE
SOLANGEDRAPEAU@HOTMAIL.COM

SAQ
AGENCE

BIÈRES ARTISANALES
CORSAIRE MICROBRASSERIE
ARCHIBALD
LES 2 FRÈRES
UNIBROUE

**ESSENCE
DIESEL D'HIVER**

Servi express

OUVERT TOUS LES JOURS
dès 6 heures

Mireille et Luc
pour vous servir

418-259-1234

335, ch. St-François Ouest, Saint-François

HORAIRE AUTOMNE - HIVER
Changements
des heures de fermeture

Jeudi	21 heures
Vendredi	22 heures
Samedi	22 heures

Dimanche, lundi, mardi et mercredi.....	21 heures

Rencontre avec le milieu des affaires portant sur la recherche de main-d'œuvre

Le député fédéral Bernard Généreux a reçu les dirigeants de petites, moyennes et grandes entreprises de Montmagny_L'Islet_Kamouraska_Rivière-du-Loup, qui se sont réunis à La Pocatière vendredi matin pour discuter des difficultés de recrutement de main-d'œuvre dans la circonscription. Près de cent entrepreneurs et élus ont répondu à l'appel.

Les intervenants, qui incluaient notamment Brigitte Labrecque, conseillère en développement de la MRC de Montmagny, Marie-Josée Huot, directrice générale du CLD Rivière-du-Loup ainsi qu'Anne-Marie Lapointe, directrice générale de SAE Kamouraska, ont eu l'occasion de faire part de leurs inquiétudes, observations et solutions proposées. Parmi les points soulevés :

- ◀ La nécessité d'attirer et de retenir la main d'œuvre qui serait autrement demeurée ou retournée dans les grands centres du Québec ou ailleurs;
- ◀ L'effet de compétition salariale de grandes entreprises vis-à-vis les PME qui visent à recruter et retenir les mêmes employés;
- ◀ Les points forts de la région qui doivent être mieux mis en évidence, tels que la variété des emplois, les avantages offerts par les entreprises et le milieu de travail, le caractère abordable versus les grandes villes ainsi que la qualité de vie familiale, tout en adressant les défis à surmonter;
- ◀ L'importance d'aider les conjoint(e)s des travailleurs de MLKRDL à se trouver des emplois dans la région afin d'améliorer le taux de rétention souvent abaissé lorsque la personne conjointe doit chercher du travail ailleurs ou se décourage d'effectuer de longs trajets quotidiennement;
- ◀ La réduction souhaitée des encombrements bureaucratiques associés au processus d'immigration par l'entremise du Programme des travailleurs étrangers temporaires, surtout lorsque vient le temps de renouveler le contrat d'un employé déjà formé arrivant à échéance, et
- ◀ Une réflexion sur le déséquilibre entre la formation académique que l'on impose aux jeunes qui ne répond pas nécessairement aux besoins du marché de l'emploi de la région, où une formation professionnelle/technique serait préférable.

Le député Bernard Généreux a souligné que la vitalité économique de la région est menacée par la difficulté de combler des postes actuellement ouverts. « Parlons en termes clairs, sur le site d'Emploi-Québec en date du jeudi 15 septembre, 105 postes étaient affichés pour Montmagny, 34 pour l'Islet, 101 pour La Pocatière et 266 pour Rivière-du-Loup. Si nous comptons le marché caché, on arrive au double. Cela signifie près d'un millier de jobs disponibles dans la circonscription, s'est exclamé M. Généreux. Les chiffres le prouvent, nous frappons présentement un mur. Je comprends tout à fait la frustration des employeurs qui font face à un danger de délocalisation des emplois vers les grands centres. »

Bien qu'il y ait encore du chemin à faire par rapport à l'intégration de la main-d'œuvre étrangère, l'assemblée a reçu d'encourageants témoignages. Un employeur proactif, Aliments Asta, se démarque depuis plusieurs années par sa stratégie d'accueil de Philippins, en concertation avec la communauté de Saint-Alexandre-de-Kamouraska. Un contremaître de la Ville de Rivière-du-Loup Allaoua Bouguermouh, arrivé au Québec en 2001, a facilement pu s'adapter à diverses conditions et milieux de travail, notamment la Baie James. Il croit que la période de 12 mois, suivant l'arrivée d'un immigrant au Canada est cruciale pour assurer le succès de l'intégration de nouveaux arrivants. Si les territoires en dehors des grands centres ne sont pas mis en évidence, les chances sont faibles que cette main-d'œuvre s'établisse en région. Il reconnaît que les immigrants qui sont comme lui et qui sont ouverts envers le mode de vie occidental ont davantage de chance de réussir.

Après avoir consulté les municipalités et les organisations de développement économique, les chambres de commerce, les SADC/CAE, les commissions scolaires, les centres de santé, et les responsables des Centres locaux d'emploi (CLE) depuis janvier dernier, le député entend mettre sur pied une initiative innovante pour attirer des travailleurs et travailleuses de l'extérieur de région.

Celle-ci aura comme but de lancer une offensive médiatique, profitant de plateformes traditionnelles en faisant découvrir la région aux grands médias nationaux. Une campagne publicitaire pourrait viser les médias multiethniques de Montréal dans un premier temps et déplacer une délégation de journalistes qui mettront l'accent sur les opportunités qui s'offrent à ceux qui auront l'audace de s'établir dans MLKRDL.

Une stratégie créative, incluant les médias sociaux, viendrait rejoindre un auditoire plus jeune et élargi dans le cadre d'une future Tournée des entreprises. Monsieur Généreux a cité l'exemple de la tournée touristique de l'été 2016 comme histoire à succès, soulignant que les vidéos faisant la promotion touristique de la région ont été visionnées par plus de 5000 internautes chacune.

Une autre solution pourrait être de doter la région de personnes-ressources qui accompagne(nt) les nouveaux arrivants dans les démarches de la vie quotidienne, offrant un répit aux entreprises qui assument présentement cette responsabilité.

En conclusion le député a déclaré « le comité ad hoc constitué de représentants d'entreprises et d'organismes régionaux devra unir ses efforts pour extraire des suggestions faites lors de la rencontre, une véritable stratégie organisée; je demeure à l'écoute des idées novatrices qui seront portées à mon attention ».

**Source : Francis Lévesque, attaché politique
Bureau du député fédéral Bernard Généreux**

Création de plus de 120 emplois dans le secteur des sciences de la vie

Québec appuie un projet de 8 M\$ d'Umano Medical

Québec a annoncé en septembre l'attribution de prêts totalisant plus de 1 million de dollars, dont 530 000 \$ proviennent du ministère de l'Économie, de la Science et de l'Innovation et 500 000 \$ des fonds propres d'Investissement Québec, à Umano Medical pour la réalisation d'un projet évalué à 8 millions de dollars.

L'entreprise, qui se spécialise dans la fabrication de lits médicalisés pour les établissements hospitaliers et de soins de longue durée, souhaite moderniser son usine, sa machinerie et ses équipements, poursuivre ses activités de recherche et développement et commercialiser de nouveaux produits.

« L'industrie québécoise du matériel médical répond en tous points aux critères d'une économie fondée sur le savoir, guidée par la nécessité d'innover et tournée vers les marchés extérieurs. En plus de renforcer le caractère distinctif du Québec dans le domaine des sciences de la vie, le projet que nous annonçons aujourd'hui permettra la création de plus de 120 emplois sur cinq ans et la consolidation des 90 emplois actuels », a mentionné la ministre Dominique Anglade.

Umano Medical conçoit des équipements médicaux à la fine pointe de la technologie. Elle a réussi, au cours des dernières années, à développer sa propre gamme de produits. L'entreprise compte, à court terme, concentrer ses efforts de commercialisation sur le marché américain, mais prévoit aussi explorer de nouveaux marchés, comme celui de l'Amérique latine et certains marchés émergents. Par ailleurs, les perspectives de croissance de la demande de soins de santé au Québec permettront

à l'entreprise de consolider sa position avantageuse sur le marché hospitalier québécois.

« La vitalité économique de nos régions passe par les PME qui s'engagent dans des projets novateurs et créateurs d'emplois, contribuant ainsi à ouvrir de nouvelles perspectives au bénéfice d'une croissance plus durable. Assurément, ce projet est rassurant à la fois pour les travailleurs, pour la communauté et particulièrement pour la municipalité de L'Islet », a ajouté le député Norbert Morin.

« Notre gouvernement est fier d'appuyer cette importante entreprise manufacturière, qui se distingue autant au Québec qu'à l'international. Le secteur d'affaires d'Umano Medical est également unique en Chaudière-Appalaches, ce qui apporte une diversité industrielle non négligeable sur le territoire », a fait savoir la députée de Bellechasse, ministre responsable du Travail et ministre responsable de la région de la Chaudière-Appalaches, Mme Dominique Vien.

Source: Cynthia St-Hilaire, attachée de presse
Cabinet de la ministre de l'Économie, de la Science et de l'Innovation et ministre responsable de la Stratégie numérique



Weed Man®
ENTRETIEN DE PELOUSES
ESTIMATION GRATUITE

715, boul. Taché Ouest
Montmagny (Québec) G5V 3R8
Tél. : 418 248-7970
Sans frais : 1 800 463-4877

www.weedmanquebec.com



Service de réparation *JP*

Jean Proulx

- ✦ Location de tracteur
- ✦ Réparation et soudure de machinerie agricole
- ✦ Unité mobile
- ✦ Dénéigement

1125, rang Coteau Sud
St-Pierre-de-la-Rivière-du-Sud
G0R 4B0

Tél./Fax : 418 248-4186
Cell. : 418 291-1159



Les jeunes hommes, très actifs au moment de la récolte du riz, se transforment à l'automne en de fiers et très compétitifs joueurs de soccer.

Il y a longtemps que je vous ai parlé de mon équipe de soccer, les Santos de Ross-Béthio. Je l'avais un peu perdue de vue, mais les grandes vacances étant propices aux matchs et tournois de toute sorte, nous avons repris contact. Les joueurs m'ont raconté avec fierté qu'ils ont gagné deux des trois parties jouées dans un village voisin. Récemment, j'assistais à un de leurs matchs, ici à Ross-Béthio. Je vous raconte.

Je vous rappelle que je ne connais rien au soccer. La plus grande difficulté est de reconnaître mes joueurs pour savoir si je dois me réjouir ou me désoler d'un point qui vient d'être compté (lorsque j'ai pu le voir). Les joueurs avaient des gilets, mais ils ont été mangés par les moutons à même la corde à linge. Seul le capitaine de l'équipe a pu sauver le sien. C'est donc lui que je surveillais lors de la dernière partie.

Ce n'est pas facile non plus de constater si un point a été compté ou non. Premièrement, les buts consistent en deux petits objets (pierres ou bidons) posés à même le sol : le ballon est-il passé à côté ou trop haut? Deuxièmement, l'activité tout autour me distrair beaucoup.

Pendant les matchs, j'ai souvent des images du film La guerre des tuques. Il y le match, mais il y a tout le reste. Il y a les enfants plus jeunes qui s'amusent autour par groupes d'âge avec leur propre ballon ou avec des jouets fabriqués avec des matériaux recyclés et que j'ai plaisir à observer. Les enfants sont tout aussi intrigués par moi et ont bien des choses à me raconter. Il y a les petits groupes de moutons qui traversent le terrain à queue leu leu, ou encore les char-

rettes tirées lentement par les ânes ou à vive allure par les chevaux, avec souvent un passager clandestin installé sur l'essieu. Le charretier avertit les joueurs en tapant sur sa charrette, c'est lui qui a priorité. Vous comprendrez pourquoi j'ai raté trois des six points comptés la dernière fois.

Mon équipe a perdu 5 à 1. Les joueurs étaient en furie contre ceux de l'autre équipe qu'ils accusaient de coups francs (on m'a expliqué que ce sont des coups interdits). La tension a souvent monté pour en venir aux coups carrément, j'ai dû monter le ton

à deux reprises contre mes joueurs... Mais je suis un président d'équipe, pas un entraîneur...

Il y a un bel orage tropical au moment où je vous écris.

Bernard GÉNÉREUX
Député fédéral
Montmagny—L'Islet—Kamouraska—Rivière-du-Loup
bernard.generoux@parl.gc.ca

BERNARDGENEREUX.CA
1 855 881-9876

6, rue St-Jean-Baptiste est, bureau 101, MONTMAGNY (QC) G5V 1J7
277, rue Lafontaine, RIVIÈRE-DU-LOUP (QC) G5R 3A9
Édifice de la Confédération, pièce 485, OTTAWA (Ontario) K1A 0A6

De coopérant à président Daniel Morin

M. Morin est diplômé en agriculture de l'Université Laval et membre de l'Ordre des agronomes du Québec. Habile vulgarisateur, il cumule 30 ans d'expérience dans le développement et la gestion de programmes d'assurances agricoles et de protection du revenu. Il a participé à un projet de développement international de l'Organisation mondiale du commerce au Cameroun à titre de conseiller commercial et il a enseigné la gestion agricole au Sénégal. Il a préparé et diffusé des sessions de formation s'adressant, entre autres, à des délégations étrangères invitées par Développement international Desjardins. M. Morin a supervisé une équipe de six professionnels responsables de l'administration et de la vulgarisation des divers programmes d'assurances agricoles et de protection du revenu à La Financière agricole du Québec avant de prendre sa retraite. Il est actuellement coopérant volontaire au Sénégal.

coopérant au Sénégal



«Dans l'autre rencontre de la soirée, Santos du président Baye Mbengue, a pris le dessus la vaillante formation de Jappo à la séance de tirs au but (4tab3) temps réglementaire 0-0. Ces deux équipes qualifiées rejoignent Cossan et 8000 dispensés de quart de finale pour avoir terminé premières de leurs poules respectives.»
Voilà comment le compte rendu d'un match du Santos était livré sur Ndarinfo.com, le site d'information de Saint-Louis, le 7 novembre 2013 au sujet de l'équipe Santos du président Baye Mbengue. Les lecteurs peuvent maintenant mieux apprécier la description du match de la plume même de l'actuel président du Santos de la zone 1 du district de Saint-Louis, le coopérant Daniel Morin.

**SOYEZ RECONNUS
PAR VOTRE CLIENTÈLE
GRÂCE À UNE IMAGE
CORPORATIVE
RECHERCHÉE**

CREDO
création • impression • affichage
1010, rue Renault, Lévis QC G6Z 2Y8

CONCEPTION
WEB
SIGNALÉTIQUE INTÉRIEURE
AFFICHAGE GRAND FORMAT
IMPRESSION OFFSET ET NUMÉRIQUE
KIOSQUE

visitez notre site web
www.impressionscredo.ca
pour en savoir plus sur nos services

La force d'une équipe

PHILIAS BLAIS & FILS INC.
RBO: 8264-0913-12

Excavation
Terrassement
Déneigement
Transport
Épandage
Démolition
Caméra pour
drain de
fondation

Ecoflo
Installation septique
ADVANCED
ENVIROISEPTIC
Préserver l'équilibre de la nature.

Récupération
JB

Location de
mini-conteneurs
10, 15 et 20 verges

Jacques Blais, propriétaire
T 418.259.7841

218, Rivière-du-Sud, Saint-François de la
Rivière-du-Sud, Montmagny, QC, G0R 3A0

ph.blais@globetrotter.net
www.recuperationjb.com

Activité de financement: Bingo au Collège Dina-Bélanger

Les élèves du secondaire qui fréquentent le collège Dina-Bélanger de Saint-Michel vous invitent à leur célèbre bingo annuel. Le comité de parents a organisé cette activité dont le but est d'amasser des fonds pour permettre aux élèves de bénéficier de ressources telles que jeux intérieurs et extérieurs, matériel sportif, informatique et scientifique et des livres pour la bibliothèque. Nous vous attendons le dimanche 30 octobre prochain de 13 heures à 16 heures. 🎯



La codépendance

Nous avons vu lors de notre dernière chronique que la codépendance est une dynamique où l'aidant se sent le seul responsable d'aider voire même de «sauver» son proche et y consacre toutes son énergie et ses pensées. Comme cette dynamique est complexe, nous la décrirons plus concrètement dans les prochaines lignes.

Nous parlons de codépendance lorsque les personnes impliquées dans la relation dépendent l'une de l'autre. Chez l'aidé, soit la personne vivant avec un trouble de santé mentale, la dépendance s'observe par son important besoin de soutien. C'est là que le membre de l'entourage entre en jeu. Ce dernier apporte son aide, qui deviendra, à long terme, une prise en charge importante. En effet, le membre de l'entourage en vient à faire les choses à la place de son proche, à anticiper ses besoins et à vivre une détresse aussi intense que lui en raison des inquiétudes à son égard. D'ailleurs, il ne peut pas supporter de le voir échouer ou souffrir et c'est pour cela qu'il continue le cercle vicieux de la prise en charge. L'aidant devient donc dépendant du bien-être de son proche puisqu'il ne peut être heureux que si ce dernier est heureux.

La codépendance s'installe graduellement et s'avère sournoise. Effectivement, à court terme, les 2 parties y trouvent leur compte; la personne vivant avec un trouble de santé mentale bénéficie du soutien nécessaire et le membre de l'entourage vit un sentiment de sécurité et d'utilité en s'impliquant intensément auprès de son proche. Cependant, à long terme, il n'y a pas de gagnant puisque la personne atteinte ne se responsabilise pas et que le membre de l'entourage risque l'épuisement.

Soyez rassuré qu'il existe des moyens pour se sortir de cette dynamique. Nous les aborderons lors de la prochaine chronique. D'ici là, contactez-nous pour davantage d'informations ou pour de l'aide gratuite, confidentielle et professionnelle. 🎯

**Source: Émilie Rodrigue, travailleuse sociale
L'Ancre**

Transport Adapté
« Vieux Quai »

C'est pour vous, pensez-y!
418 • 291 • 0056

Lucie Lachance
NOTAIRE & CONSEILLÈRE JURIDIQUE

88, chemin des Prairies Ouest
St-François-de-la-Rivière-du-Sud
G0R 3A0

Téléphone : 418 259-1300
Télec. : 418 259-2101
Llachance@notarius.net

Jean Normand
Vice-président
T.D.L.

Pierre Normand
Président
T.D.L.

**La Maison Funéraire
Laurent Normand**

En toute confiance

Salon funéraire: 1, 1^{re} rue Ouest • Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud
Adm.: 116, ave Sainte-Julie • Montmagny

Tél.: 248-0545 • Fax: 248-2621 • Sans frais: 1-888-248-0545 • Courriel: Jnormand@globetrotter.net

135 000\$ pour soutenir les jeunes

Le député de Côte-du-Sud, M. Norbert Morin, annonce l'attribution d'une aide financière de 45 000 \$ au Carrefour jeunesse-emploi de la MRC de L'Islet, au Carrefour jeunesse-emploi de la MRC de Montmagny et à Projection 16-35 de Saint-Pascal. Ces partenaires, promoteurs de Place aux jeunes en région, sont des collaborateurs majeurs du gouvernement en favorisant la mobilité des jeunes vers nos régions.

« Pour bâtir une économie forte sur notre territoire, nous avons besoin de garder et d'attirer chez nous les jeunes. Ils sont les entrepreneurs, les leaders et les travailleurs de demain. Le programme Place aux jeunes permet de soutenir ceux qui désirent s'établir en région en facilitant leur insertion dans nos communautés locales. L'investissement annoncé aujourd'hui permettra à des jeunes de l'extérieur de la région de venir l'explorer et de s'y établir. Voilà une excellente nouvelle pour ces trois organismes de notre territoire et une autre démonstration de l'importance qu'accorde notre gouvernement à l'épanouissement de la jeunesse québécoise et au développement de toutes les régions du Québec », a soutenu le député Norbert Morin.

Au cours des trois prochaines années, un total de 2 955 000 \$ sera versé à Place aux jeunes en région, dans le cadre de la Stratégie d'action jeunesse 2016-2021, pour que l'organisme puisse poursuivre le déploiement de ses services, principalement dans les régions urbaines. Les membres de son réseau, situés dans plus d'une cinquantaine de MRC, bénéficieront quant à eux d'un soutien global de 2 520 000 \$, en 2016-2017, pour la mise en œuvre du volet régional du service.

« Notre jeunesse inspire chacune de nos décisions parce que le Québec que nous bâtissons aujourd'hui leur appartiendra demain. Notre objectif est simple : offrir à toutes les jeunes Québécoises et à tous les jeunes Québécois les moyens de réaliser leurs projets et leurs rêves. C'est pour cette raison que le gouvernement s'est donné comme objectif, dans la Politique québécoise de la jeunesse 2030, de faire en sorte que les jeunes puissent tirer parti des occasions d'emplois offertes dans toutes les régions du Québec. Notre gouvernement réitère ainsi son partenariat avec l'organisme Place aux jeunes », a déclaré le premier ministre.

« L'exode des jeunes des régions éloignées ne se vit plus de façon aussi prononcée qu'il y a une vingtaine d'années. Les jeunes s'enracinent davantage dans leur milieu d'origine, et ceux qui les quittent sont nombreux à y retourner après quelques années. Nous devons poursuivre les efforts et nous pouvons aller encore plus loin en faisant en sorte que les Québécois de partout réalisent le potentiel dont regorgent nos régions en tant que milieux de vie où s'établir, démarrer une vie professionnelle et contribuer à la vitalité d'une communauté », a conclu la députée de Richmond et adjointe parlementaire du premier ministre pour les dossiers jeunesse, Karine Vallières.

Source : Mireille Thibault, attachée politique
Bureau du député Norbert Morin



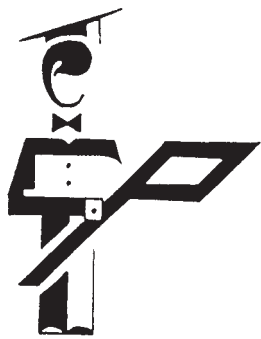

Norbert Morin
Député Côte-du-Sud
418 234-1893
1 866 774-1893
nmorin-cds@assnat.qc.ca

MARTIN SIMARD
TRANSPORT INC.

- TRANSPORT GÉNÉRAL
- TRANSPORT GRAVIER & SABLE

275, CHEMIN ST-FRANÇOIS OUEST
SAINT-FRANÇOIS, QC G0R 3A0

Tél.: 418 259-7789
Ligne directe: 1 800 463-8744



Le nouveau comité de journalistes

Cette année encore, des élèves écriront plusieurs textes pour vous informer des moments importants vécus à l'école. Une équipe de 9 journalistes accompagnés de Valérie Savoie feront ce travail. Quatre nouveaux élèves font partie du comité. Il s'agit de Sarah-Maude Jean en 5^e, Laurence Buteau en 5^e, Thomas Théberge en 4^e et de Benjamin Émond en 4^e. Justine Langlois en 6^e, Alice Fiset en 6^e, Juliette Blais en 5^e, Darick Guimont-Boulet en 5^e et Léanne Picard en 5^e faisaient déjà partie de l'équipe. ♦



La brigade scolaire 2016-2017



✍ par Justine Langlois et Sarah-Maude Jean

Cette année encore à notre école, nous avons des brigadiers pour veiller à la sécurité des élèves. Sur le chemin de l'école, il y a Darick Guimont-Boulet et Félix Montminy, Justine Langlois, Isabelle Caron et Thomas St-Pierre.

Dans l'autobus de monsieur Marcel Thibault, il y a Diego Guillemette, Simon Buteau, Aurélie Fiset, Émerick Buteau. Maintenant, dans l'autobus de monsieur Maurice Dion, il y a Justin Boulet et Tessia Boulet. Pour finir, dans l'autobus de monsieur Steve Simard, nous retrouvons Thomas Tremblay, Juliette Blais, Edwards Gariépy et Jérémy Simard. Finalement, les substituts sont Victor Morin, Olivier Caron et Jérémy Breton. Le jeudi 15 septembre, il y a eu la cérémonie pour officialiser leur travail. L'agent Picard de la sûreté du Québec est venu rappeler les règles de la sécurité et l'importance du travail des brigadiers. Ces derniers se sont engagés devant tous les élèves. Cette année, les enseignantes responsables sont France Campagna et Sonia Blais. ♦

Une fête marque la rentrée 2016

✍ par Alice Fiset et Benjamin Émond

Le 1^{er} septembre à Berthier, il y a eu une fête pour souligner la rentrée. C'était de 15h30 à 20h00. Premièrement, des élèves avaient préparé des kiosques pour expliquer aux parents et aux élèves les différentes activités vécues dans les deux écoles. Pour le souper, il y avait des hot-dogs, du maïs et des petits gâteaux. Par la suite, les enfants ont joué dans les nouveaux modules de jeux de l'école de Berthier. Vers 18h30, il a eu l'assemblée générale des parents. Ce fut une belle soirée. 🍷

Première journée d'école

✍ par Léanne Picard et Laurence Buteau

C'est une nouvelle étape pour tous les élèves qui a commencé le 31 août. Le thème de cette année est «Sois le superhéros de ta réussite». Chaque classe a fait une recherche pour trouver des morceaux de casse-têtes afin de découvrir leur superhéros. La maternelle, ce sont les Incroyables, en 1^{re} année, c'est Spiderman, en 2^e et 3^e année, c'est Iron Man, en 3^e et 4^e année, c'est Optimus Prime, en 4^e et 5^e année, c'est Superman et finalement, en 5^e et 6^e année, il s'agit de Capitain America. En après-midi, il y a eu des olympiades sportives. Les élèves devaient réaliser 5 disciplines olympiques. Nous étions fiers de nous. Cette rentrée a été inoubliable. 🍷



Une nouvelle étape de leur vie a débuté le 31 août dernier alors que ces jeunes garçons étaient visiblement heureux de rentrer à l'école.

Entrevue avec Nadia Nadeau

Une nouvelle directrice intérimaire suivra l'accomplissement des élèves au cours des prochains mois

✍ par Juliette Blais et Darick Guimont-Boulet

Jusqu'au mois de février, une nouvelle directrice, madame Nadia Nadeau, remplacera madame Sandra Dumont. Elle travaille dans le domaine de l'enseignement depuis 22 ans déjà. Elle a enseigné le français aux immigrants et elle a aussi travaillé à l'école secondaire Louis-Jacques Casault. Elle a toujours participé aux activités étudiantes et pendant des années s'occupait du journal étudiant.

Elle a été directrice de 4 écoles avant de venir à la nôtre. Elle croit en notre système scolaire. Elle aime voir les élèves évoluer. Elle doit accomplir plusieurs tâches pour faire son travail de directrice. Tous les matins, elle planifie le budget de l'école, elle fait des retours d'appels, elle répond aux besoins des élèves, des enseignants et celle-ci rencontre des parents et anime des réunions dans les soirées. Elle doit être visionnaire pour répondre

aux besoins de demain. Elle aime beaucoup les écoles. Les études nécessaires pour faire son travail sont un baccalauréat en enseignement et une maîtrise en gestion.

Ce qu'elle aime le plus dans son métier, c'est de voir l'accomplissement chez les élèves. Elle aime les jeux vidéo, la lecture et le vélo. Elle a un petit chien qui s'appelle «Yorshire». Bienvenue parmi nous madame Nadia. 🍷





INFO-LOISIRS

CAMP DE JOUR

MERCI À



Desjardins a gracieusement permis aux animateurs de recevoir sans frais leur formation et tous les enfants ont pu obtenir un gilet du CDJ 2016. Merci !

Casse-Croûte Chez Mike qui a offert gratuitement une barbotine à tous les enfants du CDJ. Merci !

OBJETS PERDUS

Prendre note que tous les objets perdus non-réclamés ont été remis au Comptoir d'entraide à l'exception d'une bague et d'une paire de lunette d'ordonnance. SVP venir les réclamer au bureau municipal.

CD SOUVENIRS

Il reste encore quelques copies du CD souvenirs du CDJ 2016. Les personnes intéressées peuvent se le procurer au bureau municipal au montant de 5 \$.

OFFRE D'EMPLOI

ANIMATEUR (TRICE) LOCAL DES JEUNES

Aptitudes recherchées:

- Assurer la sécurité des jeunes et le bon fonctionnement du local;
- Accueillir les jeunes, organiser et animer des activités et des projets;
- Assurer la propreté des lieux;

Exigences et conditions de travail :

- 18 ans et plus;
- Études ou expériences dans le domaine de l'intervention ou de l'animation représentent un atout;
- Entrée en poste dès que possible;
- Disponibilité le vendredi soir ou le samedi.

Envoyez votre cv par courriel : loisirst-frs@videotron.ca
par la poste : 567, Ch. Saint-François Ouest

MERCI À DES GENS ENGAGÉS!

Mille mercis à Éric Morneau (baseball), Patrick Lizotte (dek hockey jeunesse), Jean-Pierre Laflamme (soccer) et à toute leur équipe! Grâce à leur implication et leur dynamisme, les enfants ont pu demeurer actifs tout l'été. Encore MERCI

PROGRAMMATION - AUTOMNE 2016

Des activités qui reviennent, mais aussi plusieurs nouveautés! Vous trouverez la programmation complète dans l'*Info-Loisirs Automne 2016*. **Inscrivez-vous !**

- Sortie au hockey des Remparts
- Football du Rouge et or;
- Disco des jeunes;
- Cuisine collective;
- Peinture
- Atelier de cuisine pour enfants
- Conférences
- et plus encore!

TU AS ENTRE 13 ET 17 ANS? DONNE-MOI DES IDÉES D'ACTIVITÉS OU DE PROJETS!
Fais-le en pv sur Facebook



<https://www.facebook.com/munistfrancois/>



Tel Écoute du littoral : Une écoute dans les moments difficiles

Vous traversez des moments difficiles?

Vous avez besoin de parler?

Appelez-nous. Nous sommes là pour vous écouter !

TEL-ÉCOUTE DU LITTORAL est un service d'écoute téléphonique anonyme et confidentiel,

Ouvert du lundi au vendredi de 18h à 3h du matin,

Samedi et dimanche de midi à 3h00 du matin.

Sans frais : 1 877-559-4095 ☎

Sudoku

5	6						3	
7				1	5	9	2	
1			7		8			4
			8	2		7	1	
		4	3		7	8		
	7	6		5	9			
4			9		6			3
	8	9	2	4				1
	2						6	9

Facile

Sudoku

1	3	4	6	7	2	5	8	9
5	8	6	1	4	9	2	3	7
7	2	9	3	5	8	1	4	6
6	4	2	8	1	5	9	7	3
9	5	7	4	3	6	8	2	1
3	1	8	2	9	7	6	5	4
4	6	5	7	2	1	3	9	8
8	9	3	5	6	4	7	1	2
2	7	1	9	8	3	4	6	5

Solution_juillet-août 16

Thème : Le droit d'auteur

9 lettres cachées

L	A	T	C	E	E	G	E	T	O	R	P	D	M	I
I	D	S	R	E	C	E	M	R	O	N	R	U	E	A
V	A	R	I	U	L	N	T	U	U	O	S	E	U	R
I	N	U	M	Q	I	L	E	S	C	E	N	T	Q	T
C	A	E	I	I	V	A	A	C	E	O	O	E	S	N
R	C	T	N	S	R	G	A	N	I	R	I	I	O	
C	U	A	E	U	E	U	I	T	I	L	T	C	D	I
A	I	E	L	M	N	Z	C	S	E	E	C	O	S	T
S	N	R	U	E	A	U	A	C	R	V	U	S	E	A
R	A	C	T	G	D	T	E	R	V	U	D	E	L	C
U	M	N	A	O	I	T	A	I	U	E	A	M	C	I
O	O	M	R	O	X	V	S	M	E	R	R	R	I	L
C	R	P	N	E	I	I	R	E	O	P	T	O	T	B
E	E	E	T	S	T	E	L	O	R	A	P	F	R	U
R	I	O	L	E	U	Q	I	T	S	I	T	R	A	P

Solution Juillet-Août

Papillon

A
Accord
Art
Articles
Artistique
Autorisation
Avis

C
Canada
Cas
Civil
Contenu
Créateurs
Crime
Criminel

D
Disque

F
Forme

L
Licence
Livre
Loi

M
Magazine
Musée
Musique

N
Norme

O
Œuvre

P
Parole
Preuve
Protégée
Publication

R
Recours
Reproduction
Roman

S
Site
Société

T
Texte
Traduction

U
Usage

V
Vigueur

2016 octobre

Au fil des jours

dimanche

lundi

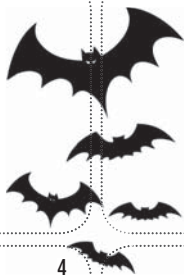
mardi

mercredi

jeudi

vendredi

samedi



Récitation du chapelet
Chapelle des Prairies
19h



DÉPÔT
DU GARAGE
MUNICIPAL
OUVERT
DE 8H À MIDI

2

3

Réunion
du conseil

4

5

6

7

8



Bac bleu

9

10

Action
de grâces

11

Réunion
des Fermières
13h30

12

Tombée du
journal



14

15



16

17



Réunion du
Comité
d'embellissement
19 h

18

19

20

21

22



Bac bleu

23

24



25

26

27

28

29

HALLOWEEN!

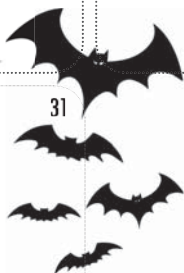
Collecte
des monstres



30



31



Soyez prudents!

RÉSUMÉ DU PROCÈS-VERBAL
PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ SAINT-FRANÇOIS-DE-LA-RIVIÈRE-DU-SUD
COMTÉ DE MONTMAGNY

À une séance régulière des membres du Conseil municipal de la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud, dûment convoquée par avis spécial à chacun et tenue le mardi 6 septembre 2016, à la salle du Conseil municipal à la Maison de la Paroisse, à vingt heures.

À laquelle sont présents monsieur Rénald Roy, Maire, madame Huguette Blais, messieurs Marcel Bonneau, Fabien Gagnon et Patrick Laliberté, Rémi Montminy, Richard Fiset tous conseillers formant le quorum sous la présidence de monsieur Rénald Roy, Maire.

Monsieur Yves Laflamme, directeur général est aussi présent.

La séance débute par une période de recueillement.

ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

IL EST PROPOSÉ par monsieur Rémi Montminy

APPUYÉ par monsieur Fabien Gagnon

ET RÉSOLU QUE l'ordre du jour soit accepté avec varia ouvert.

ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE RÉGULIÈRE DU LUNDI 1^{ER} AOÛT 2016 AINSI QUE CELUI DE LA SÉANCE SPÉCIALE DU LUNDI 15 AOÛT 2016.

Une photocopie du procès-verbal de la séance régulière du lundi 1^{er} août 2016 de même qu'une photocopie de celui de la séance spéciale du lundi 15 août 2016 ayant été remises à chacun des membres du Conseil, leur lecture en est dispensée.

IL EST PROPOSÉ par madame Huguette Blais

APPUYÉ par monsieur Patrick Laliberté

ET RÉSOLU QUE les procès-verbaux de la séance régulière du lundi 1^{er} août 2016, et de la séance spéciale du 15 août 2016 soient acceptés tel que déposés.

LISTE DES REVENUS D'AOÛT 2016

Bac (déchets et récupération).....	285,00
Bar (14 août)	86,10
Bar (20 août)	112,45
Camp de jour (inscription).....	487,03
CD camp de jour	20,00
Crédit Chapiteau Foire Village	100,00
Déneigement rue du Rocher.....	213,50
Entrées piscine	423,31
Fax.....	13,92
Foire au Village (boissons, vente tables, cartes etc.)	11351,98
Fonds caisse (diminuer fonds caisse bar).....	295,00
Four à pain (Foire au village).....	347,88
Journal l'Écho (frais poste).....	233,04
Location cabane à sucre + permis	93,51
Location salle	320,06
Location salle + boissons	748,28
Location terrain de balle + permis	287,00
Loyers	880,00
Marché aux puces	15,00
Opération eau potable	68681,00
Permis	383,00
Plaque 911.....	332,00
Raccordement aqueduc	1000,00
Table 5 à 7 Foire au village.....	173,94
Table 5 à 7, cartes méchoui (Foire au village).....	173,95
TOTAL.....	87 056,95

PRÉSENTATION ET ACCEPTATION DES COMPTES À PAYER DE SEPTEMBRE 2016

IL EST PROPOSÉ par monsieur Rémi Montminy

APPUYÉ par monsieur Richard Fiset

ET RÉSOLU QUE le directeur-général soit autorisé à payer les comptes suivants :

COMPTES À PAYER – SEPTEMBRE 2016

Claudia Gagnon, location jeux gonflables (Foire au Village).....	600,00
Fernand Bélanger, remb. frais déplacement 68 km.....	27,20
Véronique Noël, remb. factures Foire au Village	337,42
Dépanneur Servi Express, bière et essence.....	1 776,65
Anne-Sophie Pelletier, services rendus Camp de jour.....	376,25
Véronique Noël, remb. facture SAQ Loisirs	720,33
La Dent de sucre, bonbons (Foire au Village)	69,70
Marie-Jeanne Baribeau, services rendus (piscine).....	67,19
Ministre des finances, demandes permis réunion (2).....	87,00
Isabelle Collin, remb. factures	107,30
Jean-Pierre Laflamme, remb. factures	56,42
Anne-Marie Bonneau, remb. factures	124,45
Sandra Proulx, remb. factures.....	75,00
Evelyne Morin, frais déplacement 552,80 km, cell. 40 \$, remb. factures 30,67 \$ (Camp de jour).....	291,79
Sarah-Jane Lord, remb. facture (Camp de jour)	16,96
Dominique Dumas, remb. factures (Camp de jour).....	58,96
Raynald Fiset, petits pains (Foire au village).....	90,00
ICZONES, formation pour le site Web	229,95
Ministre des Finances, demande permis réunion.....	44,00
Ass. Baseball Saint-François, contribution support athlètes.....	250,00
Fernand Bélanger, remb. factures Saloon	22,40
Marie-Ève Richard, remb. facture Loisirs	27,86
Ministère Revenu Québec, remise d'août 2016	11 790,45
Revenu Canada, remise d'août 2016	4965,78
CARRA, remise d'août 2016.....	413,75
La Fabrique, loyer Bibliothèque du Rocher, sept. 2016	350,00
Sylvain Lemieux, remb. cellulaire août 2016	25,00
Buro Plus, contrat service photocopieur	622,04
nappes papier + sac loisirs	127,57
Yves Laflamme, remb. facture (câble projecteur).....	9,19
remb. frais déplacement 254 km.....	102,00
MRC Montmagny, tonnage juin-juillet.....	2124,50
3 ^e versement quote-part	5 3367,00
Tourisme	1020,00
Transport Adapté Vieux-Quai, transport juillet 2016.....	56 511,50
Groupe Satir Productions, duo Bélanger-Veillette (soirée Foire)	413,38
Festival de l'Oie Blanche, location cabarets et tables (Foire)	833,56
9196-4056 Québec inc., location 2 toilettes chimiques (Foire)	143,72
Garage Gilmyr, inspection camion incendie + réparations.....	310,43
Weed-man, traitement contre les insectes.....	998,24
REM, réparation moteur pompe piscine	340,90
Propane Bo-Mont, propane (Loisirs)	278,43
Tapis Montmagny, prélatr toilette Saloon.....	12,75
Véolia, contrôleur SC200 (Usine eau potable)	57,03
MS ² contrôle, changer turbidimètre (Usine eau potable).....	2 910,44
Praxair Canada inc. 3751 m ³ à .3050 oxygène + location réservoir	360,18
UNIVAR, Superfloc (Usine eau potable).....	1 732,74
Supérieur propane, location cylindre	1 195,74
Canadian Tire, adapteur + rallonge (Garage).....	4,60
Air liquide, acétylène	102,28
Pneus André Ouellet 2000, réparation pneu pelle rétrocaveuse	339,18
Garage Claude Albert, transport conteneurs (Garage).....	78,40
Les élevages Bonneau, longues désossées (Foire au Village)	1 112,21
Lafontaine, 50 sacs de glace (Foire au Village).....	567,00
Multi-services Montmagny-L'Islet, tige depenne Pavillon Bédard.....	100,00
	2,30

Boucherie Richard Morin, fournitures (Loisirs)	27,37	
Buro Plus, Papeterie (Camp de jour)	296,92,	
(Bureau municipal)	48,11	345,03
Pages Jaunes, publicité.....	111,12	
Village vacances Valcartier, sortie (Camp de jour).....	1 490,94	
Camp Richelieu vive La Joie, sortie (Camp de jour).....	312,50	
Journal l'Oie Blanche, annonce terrains à vendre	24,50	
Réal Huot, matériel aqueduc.....	1 121,94	
Fortin Sécurité Médic, gants	86,78	
Centre de location Montmagny, location perceuse	110,38	
Weed man, contrôle végétation.....	1 040,05	
Garage Claude Albert, transport conteneurs (Garage).....	2 525,21	
Javel Bois-Francis inc., chlore (usine eau potable).....	980,19	
Boulons et écrous A.M., boulons (Garage).....	76,23	
Régie gestion Mauricie, enfouissement juillet 2016.....	7 590,84	
Autobus LSBC, transport camp de jour régulier	6743,28	
Transport sorties camp de jour	3384,17	10 012,45
Les Alarmes Clément Pelletier, contrat usine d'eau potable.....	412,53	
Equipements Ferme Bonneau, travaux rampe escalier Centre des Loisirs	163,93	
Deschênes, matériel aqueduc	334,79	
Les Entreprises JRMorin, technicien relevé topographique pour fossés	218,45	
Ciment Québec, 54,81tm sable lavé pour aqueduc.....	554,55	
Pyro Sécur, recharge cylindre (service incendie).....	216,15	
Visa, SAQ (Foire au Village)	900,00	
Hydro-Québec		
Usine eau potable.....	3776,36	
Enseigne 4-chemins.....	33,07	
Caserne incendie.....	359,50	
Garage.....	422,36	
Parc Olivier-Tremblay	46,66	
Compteur d'eau St-Pierre	28,35	4 666,30
Vidéotron,		
Garage.....	98,14	
Surpresseur St-Pierre	32,66	
Bureau municipal.....	268,38	
Usine d'eau potable	100,63	499,81
Visa		
Foire.....	90,03	
Camp de jour	143,18	233,21
Hydro-Québec		
2, 5 ^e rue est.....	53,97	
Climatisation loisirs.....	473,64	
Loisirs	1702,02	
Maison de la Paroisse	348,93	
Poste ass. village.....	3693,14	
Pavillon Bédard	63,27	
Poste ass. Morigeau	264,62	
Éclairage public	812,71	7 412,30
Bell Mobilité, Iphone Loisirs, Iphone garage+ cell	284,80	
Jocelyne Noël, entretien bureau juillet et août 2016.....	150,00	
AGAT Laboratoires, analyses eau potable et usées	1 023,86	
IC Zones, renouvellement nom de domaine, frais déplacement formateur	100,61	
Dépanneur Servi-Express, essence et fourniture (Loisirs).....	286,09	
St-François Pharma, eau déminéralisée (Usine eau potable).....	16,36	
Distribution Steeve Blais, produits sanitaires (Loisirs)	330,79	
Signalisation Lévis, signalisation.....	516,06	
Aquatech, opération Usine eau potable et usées	11 276,45	
Groupe CCL, formulaires multifonction.....	160,40	
Pagenet, location téléavertisseurs	191,78	
Pièces d'auto GGM, pièces diverses.....	227,27	
La Coop, matériel divers		
Saloon	1160,19	
Ponceau.....	1219,21	

Égout.....	78,50
Aqueduc.....	424,08
Usine eau potable.....	17,27
Pavillon Bédard.....	76,44
Loisirs.....	565,38
Garage (voirie).....	252,51
Carrière Rive-Sud inc. (94,71 tm à 11,25 0-20 mm, 13,00 tm à 15,25 20-32 mm, 29,04 tm à 15,75 100-200 mm + redevances municipales.....	3 793,58 2 066,89
Les Entreprises Gilbert Cloutier, location lumière de signalisation.....	241,44
Distribution ABR inc. dégraisseur haute performance (Garage).....	684,10
L'arrêt Stop, essence.....	52,51
Les Concassés du Cap, collecte septembre 2016.....	4 605,50
L'Écho de St-François, publicité de septembre 2016.....	1 026,00
Multi-Services Mty.L'Islet, réparation serrure Pavillon Bédard.....	11,50
Supérieur Propane, location cylindre.....	4,60
Fortier 2000 ltée, anneaux de puisard.....	257,07
Sandra Proulx, remboursement facture Loisirs.....	4,58
Les Entreprise JRM inc., location pelle fossés 40,5 hres à 165\$, 7 hres à 240\$ (marteau).....	9 614,79
Carrières Rive-Sud inc., 22.22 tonnes gravier à 15,75 +redevances.....	416,68
Daniel Corriveau, remb. taxes services 2016.....	557,00
Terrassements Joncas & frères inc, 26,96 tm gravier à 8.....	265,34
Marie-Ève Richard, remb. facture loisirs + 73 km.....	47,60
Service d'équipements GD inc, pièce équipement.....	363,81
Postes Canada, achat 500 timbres.....	488,65
Postes Canada, envoi journal l'Écho (extérieur).....	98,14
TOTAL.....	171 859,37

Je soussigné, Yves Laflamme, directeur général et secrétaire-trésorier de la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud, certifie que la municipalité a dans son compte général les avoirs requis pour payer les comptes ci-avant décrits.

ADOPTION DU RÈGLEMENT 249-2016

Le règlement numéro 249-2016 concerne des modifications à apporter au code d'éthique des élus municipaux ainsi qu'à celui des employés municipaux.

CONSIDÉRANT que le Gouvernement du Québec a adopté la loi 83 le 10 juin 2016 et que celle-ci va toucher différentes lois (une vingtaine);

CONSIDÉRANT que parmi les nombreuses modifications chez les organismes municipaux, il faut noter l'obligation faite aux municipalités et aux MRC de changer les codes d'éthique des élus et des employés municipaux au plus tard le 30 septembre 2016;

CONSIDÉRANT qu'un avis de motion a été présenté à la séance régulière du 1^{er} août 2016 annonçant les modifications à apporter aux codes d'éthiques des élus et des employés municipaux;

CONSIDÉRANT qu'un projet de règlement 001-2016 concernant des modifications apportées au code d'éthique des élus ainsi qu'à celui des employés municipaux a été présenté à la séance régulière du lundi 1^{er} août 2016;

CONSIDÉRANT qu'un avis public a été affiché le 8 août 2016 respectant ainsi le délai exigé de 7 jours avant l'adoption des règlements;

EN CONSÉQUENCE,

IL EST PROPOSÉ par madame Huguette Blais

APPUYÉ par monsieur Marcel Bonneau

ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ QUE le règlement numéro 249-2016, concernant les modifications à apporter au code d'éthique des élus municipaux ainsi qu'à celui des employés municipaux est adopté de cette façon :

1. CODE D'ÉTHIQUE DES ÉLUS MUNICIPAUX

«Il est interdit à tout membre d'un conseil de la municipalité de faire l'annonce, lors d'une activité de financement politique, de la réalisation d'un projet de la conclusion d'un contrat ou de l'octroi d'une subvention par la municipalité, sauf si une décision finale relativement à ce projet, contrat ou subvention a déjà été prise par l'autorité compétente de la municipalité.

(LE CAS ÉCHÉANT)

Le membre du conseil qui emploie du personnel de cabinet doit veiller à ce que les employés respectent l'interdiction prévue au premier alinéa. En cas de non-respect de cette interdiction par l'un de ceux-ci, le membre du conseil en est imputable aux fins de l'imposition des sanctions prévues à l'article 31.»

2) CODE D'ÉTHIQUE DES EMPLOYÉS MUNICIPAUX

«Il est interdit à tout employé de la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud de faire l'annonce lors d'une activité de financement politique de la réalisation d'un projet, de la conclusion d'un contrat ou de l'octroi d'une subvention par la Municipalité, sauf si une décision finale relativement à ce projet, contrat ou subvention a déjà été prise par l'autorité compétente de la Municipalité.

3) Le présent règlement entrera en vigueur conformément à la Loi.

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

Le ministère des Transports de la mobilité durable et de l'électrification des transports dépose une offre de contrat pour l'exécution du déneigement, du déglacage et de la fourniture des matériaux pour un tronçon de la montée St-François et un tronçon du chemin St-François Ouest.

Le montant offert est de 17 856,12 \$.

La saison contractuelle débute le 8 novembre de chaque année et prend fin le 31 mars de l'année suivante.

Le contrat s'il est signé est valide jusqu'au 1^{er} juin 2017. Après, il est tacitement reconduit pour deux autres années, à moins qu'une des deux parties décide d'aviser avant le 1^{er} mai qui précède qu'il n'y adhère plus pour X raisons.

La longueur physique du tracé à entretenir est de 3,331 kilomètres. Donc, ça signifie que le MTQ offre à la Municipalité 5,360 du kilomètre.

Est-ce que la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud accepte la proposition du MTQ concernant l'entretien d'hiver du tracé suivant : « De la route 20 aux 4 chemins et du 4 chemins à l'Église » ?

À qui confiez-vous l'autorisation de signer le contrat ?

IL EST PROPOSÉ par monsieur Richard Fiset

APPUYÉ par monsieur Patrick Laliberté

ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ QUE Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud autorise monsieur Yves Laflamme, directeur-général à signer le contrat numéro 850 902 755 relatif au déneigement, déglacage et la fourniture des matériaux pour la route 228, la Montée St-François et la route de St-François dans les Municipalités de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud et de Berthier-sur-Mer, MRC de Montmagny, circonscription électorale de la Côte-du-Sud, et ce, pour une durée d'un an incluant une clause de renouvellement pour les deux années subséquentes.

DÉNEIGEMENT (À TITRE INFORMATIF)

En 2015, la Municipalité a demandé des soumissions sur invitation pour le déneigement des endroits suivants:

- Rue du Rocher
- Site Patrimonial
- Centre des loisirs

Le soumissionnaire retenu a été « FERME MAGI 2000 INC » et la durée était de 3 ans soit pour les hivers 2015-2016, 2016-2017, 2017-2018.

Hors, comme d'autres résidents de la rue du Rocher veulent se joindre à ceux déjà desservis, le directeur va contacter « FERME MAGI 2000 INC » pour lui demander combien il en coûterait de plus pour les desservir.

DÉNEIGEMENT AU POSTE D'ASSAINISSEMENT DES EAUX USÉES À MORIGEAU

Le contrat de déneigement au poste d'assainissement des eaux usées à Morigeau, avec «SERVICE DE RÉPARATION J.P. ENR » a pris fin à l'hiver 2015-2016.

Est-ce que la Municipalité veut aller en soumission sur invitation ? Et si oui, pour quelle durée ?

CONSIDÉRANT QUE le contrat de déneigement au poste d'assainissement des eaux usées à Morigeau a pris fin à l'hiver 2015-2016;

IL EST PROPOSÉ par madame Huguette Blais

APPUYÉ par monsieur Patrick Laliberté

ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ QUE la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud demande à son directeur-général d'aller en soumission sur invitation pour le renouvellement d'un contrat pour une durée de trois (3) ans.

PROGRAMME SUR LA REDISTRIBUTION AUX MUNICIPALITÉS DES REDEVANCES POUR L'ÉLIMINATION DES MATIÈRES RÉSIDUELLES (À TITRE INFORMATIF)

Le ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs confirme les tonnages des matières résiduelles déclarés par l'exploitant (centre de transfert de l'Islet) pour la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud en 2015.

	2015	2014	2013	2012	2011
MATIÈRES DÉCLARÉES (TONNES)	620,37	631,13	612,5	594,97	617,78
ÉLIMINATION PAR PERSONNE (KG/HABITANT)	390,17	394,46	375,31	364,56	394,50

Comparativement à l'année 2014, la Municipalité a produit moins de vidanges.

Par contre, il y a sûrement place à de l'amélioration. La publicité est un moyen qui peut aider en ce sens. Faut sensibiliser la population qu'il est plus coûteux d'enfouir que de recycler.

TRAVERSE DU CN DANS LA MONTÉE SAINT-FRANÇOIS

Le directeur a fait des démarches afin de savoir si c'était le CN ou le ministère des Transports qui devait réparer l'asphalte à l'approche des rails du chemin de fer.

Hors, semble-t-il que la responsabilité incombe au CN. La réparation devrait se faire d'ici quelques semaines.

OFFRE DE SERVICES PROFESSIONNELS

La firme TETRA TECH QI INC. présente à la Municipalité une offre de services professionnels pour l'assister dans sa planification stratégique au niveau de ses investissements futurs en infrastructures.

Le directeur remet à chacun des élus une copie de l'offre de service.

CONSIDÉRANT QUE la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud veut optimiser ses investissements futurs en infrastructures ;

IL EST PROPOSÉ par monsieur Rémi Montminy,

APPUYÉ par monsieur Patrick Laliberté,

ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ QUE la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud décide d'octroyer un mandat à la firme « Tetra Tech QI inc. » pour l'accompagner dans la planification stratégique de ses investissements futurs en infrastructures et cela en fonction de ses priorités et des multiples programmes d'aide financière disponibles tant au fédéral qu'au provincial (Référence : 32861TT) ;

QUE la ou les rencontres à venir entre la Municipalité et Tetra Tech QI inc. soit (ent) organisée(s) le plus rapidement possible.

ENGAGEMENT D'UN POMPIER

Monsieur Daniel Nadeau a donné son nom pour intégrer la brigade incendie de Saint-François.

Son bilan médical révèle qu'il est un mesure d'accomplir ce travail.

Il a été rencontré par le chef-pompier et il donne son aval à la Municipalité pour l'engager.

CONSIDÉRANT QUE son bilan médical le déclare apte à exercer cette fonction;

CONSIDÉRANT QUE l'intéressé est déjà formé;

CONSIDÉRANT QU'il a été rencontré par le chef-pompier et qu'il est recommandé;

IL EST PROPOSÉ par monsieur Rémi Montminy

APPUYÉ par monsieur Marcel Bonneau

ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ QUE la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud décide d'engager monsieur Daniel Nadeau au sein de la brigade incendie;

QUE cette nomination soit effective dès maintenant.

PLAN D'INTERVENTION RÉVISÉ (À TITRE INFORMATIF)

Le 29 août 2016, le ministère des Affaires municipales et de l'occupation du territoire confirmait qu'il acceptait le plan d'intervention révisé de la Municipalité.

Le directeur rappelle que ce plan d'intervention était nécessaire et obligatoire, afin d'avoir accès au programme de la taxe d'accise sur l'essence.

Le plan d'intervention va servir à déterminer ce qui est urgent à réaliser à court terme et à moyen terme en tenant compte de la capacité des gens à payer. Les critères à respecter sont les mêmes que le plan d'intervention antérieur c'est-à-dire :

- Eau potable
- Eaux usées
- Renouvellement de conduites
- Voirie

RAPPORT DE MESURES DE BOUES 2016

Le directeur a reçu le rapport de mesure du niveau des boues des étangs aérés de la station d'épuration 2016 et il en remet une copie à chacun des élus.

Globalement, il est dit que le taux d'occupation de l'étang # 2 est inférieur à 10 % et que le niveau des boues à la sortie se situe à plus d'un mètre sous le radier de l'effluent. Ce qui signifie qu'il est recommandé de procéder à la mesure du niveau de boue à chaque trois (3) ans pour cet étang.

En ce qui a trait à l'étang # 1, le taux d'occupation dépasse le 10 % donc il est recommandé de procéder à la mesure du niveau de boue à chaque année.

Il est dit également que notre système d'épuration fonctionne très bien.

ASSURANCES COLLECTIVES

La Fédération québécoise des municipalités et l'association des directeurs municipaux du Québec ont fait faire une analyse, par la firme actuarielle «AON» sur les régimes d'assurances collectives.

Actuellement la commission versée à notre intermédiaire pour la gestion du programme est de 15,8 %. C'est pas mal élevé. Bref, la firme AON affirme qu'une révision des frais de gestion de la commission versée à l'intermédiaire ainsi qu'une revue de la méthodologie permettrait de faire des économies estimées entre 14 % et 18 % de la prime annuelle sans modification importante aux dispositions du régime.

Le directeur remet aux élus le rapport de la firme actuarielle «AON».

Est-ce que la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud est d'accord pour nommer la FQM et l'ADMQ à titre de mandataire pour la représenter dans la négociation de ce renouvellement d'entente en ce qui concerne les assurances collectives ?

CONSIDÉRANT QUE la municipalité a déjà adhéré au contrat d'assurance collective émis par Desjardins Sécurité Financière, dans le cadre du régime de la FQM et de l'ADMQ;

CONSIDÉRANT QUE la FQM, par son conseil d'administration, a fait connaître sa décision de gérer elle-même, et à l'interne, l'assurance collective et a notamment constitué, à cette fin, un comité composé d'élus, de directeurs généraux de municipalité ou de MRC et de représentants de l'ADMQ et de l'ADGMRCQ;

CONSIDÉRANT QUE le contrat intervenu entre la FQM, l'ADMQ et Desjardins Sécurité Financière doit être renégocié à l'automne 2016, pour entrer en vigueur à compter du 1^{er} septembre 2017;

CONSIDÉRANT QUE la FQM a retenu les services des actuaires AON-HEWITT pour la représenter et la conseiller notamment dans la négociation de ce renouvellement de contrat et qu'elle s'est engagée à consulter l'ADMQ quant aux conditions de ce renouvellement;

CONSIDÉRANT QU'en conséquence il y a lieu que la municipalité mandate la FQM et son mandataire désigné (actuellement AON-HEWITT) pour la représenter dans la négociation de ce renouvellement;

CONSIDÉRANT QUE le comité mis sur pied par la FQM doit faire connaître ses recommandations quant aux modalités et au contenu d'un nouveau régime au début de l'année 2017, les conclusions du comité devant être mises en application, après un appel d'offres au bénéfice des municipalités visées par ce régime, le ou vers le 1^{er} janvier 2018;

CONSIDÉRANT QUE pour être en mesure de mieux protéger les intérêts des municipalités et organismes membres du regroupement, la FQM et l'ADMQ souhaitent continuer à agir comme preneur du contrat cadre auprès de l'assureur, ce que désire également la municipalité;

CONSIDÉRANT QUE ce mode de gestion devrait générer des économies pour les municipalités visée par ce régime;

CONSIDÉRANT QUE le statut de la FQM comme preneur du contrat cadre ainsi que son rôle de

négociateur pour son renouvellement, avec ou sans amendement, correspondent à la mission que lui confient exclusivement les articles 14.71 et 708 du *Code municipal* ainsi que l'article 29.9.1 de la *Loi sur les cités et villes*; Il est proposé par monsieur Marcel Bonneau, appuyé par madame Huguette Blais et résolu à l'unanimité des conseillers présents :

Que la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud mandate, irrévocablement jusqu'au 31 décembre 2017, la Fédération québécoise des municipalités (FMQ) et son mandataire désigné (actuellement AON-HEWITT) pour agir à titre de représentant exclusif pour négocier l'adhésion de la municipalité et le renouvellement du régime d'assurance collective intervenu dans le cadre du régime de la FQM et de l'ADMQ, et ce, auprès de Desjardins Sécurité Financière ou, si nécessaire, de tout autre assureur;

Que la Fédération québécoise des municipalités et son mandataire désigné (actuellement AON-HEWITT) soient autorisés exclusivement à négocier et à convenir, avec tout courtier et Desjardins Sécurité Financière, toute mesure pouvant être nécessaire pour assurer une transition harmonieuse entre le régime en vigueur et celui à être convenu au terme de sa renégociation actuellement et en vigueur jusqu'au 31 décembre 2016;

Que la Fédération québécoise des municipalités et son mandataire désigné (actuellement AON-HEWITT) soient autorisés à obtenir accès au dossier d'assurance collective de la municipalité, et ce, auprès de tout courtier, ou de Desjardins Sécurité Financière.

Que la Fédération québécoise des municipalités et son mandataire désigné (actuellement AON-HEWITT) soient autorisés à obtenir accès au dossier d'assurance collective de la municipalité, et ce, auprès de tout courtier, ou de Desjardins Sécurité Financière.

Que la Fédération québécoise des municipalités et son mandataire désigné (actuellement AON-HEWITT) soient autorisés à négocier, contre rémunération, les services fournis respectivement par eux;

Que la présente résolution ne limite en rien le droit de la FQM de révoquer son mandataire désigné et y substitue un autre;

Que la prise d'effet de la présente résolution soit immédiate et révoque tout autre mandat accordé antérieurement, sans autre avis.

PROPOSÉ par monsieur Marcel Bonneau
APPUYÉ par madame Huguette Blais

INVITATION/POLITIQUE CULTURELLE

Une invitation est lancée à tous les membres des conseils municipaux de la MRC de Montmagny.

En effet, une consultation publique va se tenir sur le projet de politique culturelle de la MRC de Montmagny.

Trois choix vous sont offerts :

le Mercredi 14 septembre à 19 h au Centre culturel de Cap Saint-Ignace au 100, place de l'Église.

le Jeudi 15 septembre à 19 h à l'école secondaire de Saint-Paul, au 420, route 283.

le Jeudi 22 septembre à 19 h au Centre de la Volière au 107, chemin de la Volière, à l'Isle-aux-Grues.

Programme de la soirée :

PRÉSENTATIONS

- Qu'est-ce qu'une politique culturelle et à quoi ça sert ?
- La démarche de la MRC et le diagnostic culturel.
- Discussions sur l'ébauche de politique culturelle de la MRC.

Il va y avoir des discussions en petits groupes et propositions d'actions à réaliser en matière de culture.

Il serait important qu'au moins un membre de chaque conseil soit présent à l'une ou l'autre des consultations.

Pour Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud ce sera ?

Probablement le 14 septembre 2016, au Cap-Saint-Ignace.

LIGNES DE RUE

La Municipalité dispose d'un budget de 6 000 \$ pour le traçage des lignes de rue. Est-ce que vous avez l'intention d'en faire faire cette année et si oui autorisez-vous le directeur à demander des soumissions sur invitation ?

À titre informatif, c'est l'entreprise «GONET B.G. INC.» qui avait tracé les lignes de rue l'an dernier. Dix mille deux cent mètres de lignes simples jaunes et 1 800 mètres de lignes de rives blanches ont été appliquées à un prix de .25 ¢ le mètre linéaire.

IL EST PROPOSÉ par monsieur Richard Fiset
APPUYÉ par monsieur Rémi Montminy
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ QUE la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud auto-
rise le directeur-général à demander des soumissions sur invitations pour le traçage de lignes de rue;

QUE la politique du traçage de lignes aux voies où elles sont le plus effacées, soit appliquée et que
le budget soit respecté.

NOUVELLE RÉGLEMENTATION CONCERNANT LES RONDES DE SÉCURITÉ POUR LES VÉHICULES LOURDS

Les propriétaires de véhicules lourds devront se conformer à une nouvelle réglementation concernant les rondes
de sécurité à faire avant le départ de tout véhicule. Celle-ci va entrer en vigueur le 20 novembre 2016.

La firme «FORMALOURD» offre de la formation en ce sens. Quatre heures de théorie et deux heures de prati-
que. Si on réunit un groupe de 15 personnes, la formation reviendrait à environ à 70 \$ par personne.

La MRC de Montmagny demande si la Municipalité a de l'intérêt pour cette formation et si oui, il faut s'inscrire
d'ici le 8 septembre prochain.

La Municipalité décide :

CONSIDÉRANT QUE la nouvelle réglementation du ministère des transports concernant les rondes
de vérification avant départ de tout véhicule lourd entrera en vigueur le 20 novembre 2016;

CONSIDÉRANT QUE la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud sera touchée par
cette nouvelle réglementation;

IL EST PROPOSÉ par monsieur Richard Fiset

APPUYÉ par monsieur Patrick Laliberté

ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ QUE la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud
décide d'envoyer trois (3) personnes à cette formation.

VARIA

VENTE D'UN TERRAIN DANS LE DÉVELOPPEMENT RÉSIDENTIEL

La Municipalité s'apprête à vendre un terrain dans le développement résidentiel et il faut officialiser le tout par
voie de résolution.

ATTENDU QUE la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud est promoteur de son
propre développement résidentiel ;

ATTENDU QU'elle dispose de terrains et qu'elle les vend à des fins résidentielles ;

ATTENDU QUE le prix de vente est de trois dollars et cinquante (3,50\$) le pied carré ;

ATTENDU QUE madame Carolyne Laflamme et monsieur Samuel Chabot désirent acquérir le ter-
rain qui porte le numéro de lot quatre million six cent vingt et un mille neuf cent quatre-vingt-onze (4 621 991)
au cadastre de Québec, circonscription foncière de Montmagny ;

ATTENDU QUE le terrain a une superficie de huit mille un pieds carrés (8001) ou sept cent quaran-
te-trois et quatre dixièmes mètres carrés (743,4) ;

IL EST PROPOSÉ par monsieur Fabien Gagnon,

APPUYÉ par monsieur Marcel Bonneau,

ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ QUE la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud
consent à vendre un immeuble connu et désigné comme étant le lot numéro quatre million six cent vingt et un
mille neuf cent quatre-vingt-onze (4 621 991) au cadastre du Québec, circonscription foncière de Montmagny à
madame Carolyne Laflamme et monsieur Samuel Chabot ;

QUE le prix de vente du terrain s'élève à vingt-huit mille trois dollars et cinquante cents
(28 003,50\$), la TPS à mille quatre cent dollars et neuf sous (1400,09\$), la TVQ à deux mille sept cent quatre-
vingt-treize dollars et trente-cinq cents (2 793,35\$) pour un montant total de trente-deux mille cent quatre-vingt-
dix-sept dollars et quatre sous (32 197,04\$) ;

QUE monsieur Rénald Roy, maire et monsieur Yves Laflamme, directeur général soient autorisées à
signer le contrat de vente pour la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud.

OFFRE DE SERVICES PROFESSIONNELS SUR LA SÉCURITÉ DES BARRAGES

Le directeur remet aux élus une copie de l'offre de service de la firme «GROUPE HÉMISPÈRES- LÉVIS» concernant la sécurité des barrages. Le travail consiste à :

- Mettre à jour des données techniques concernant le barrage de l'Aqueduc
- Visite d'inspection des deux barrages par un ingénieur
- Produire un rapport sur la sécurité du barrage de l'Aqueduc
- Tenir du registre de gestion du barrage de l'Aqueduc et de celui à Morigeau

L'offre est très intéressante mais il faut s'assurer que la firme comprend bien le mandat exigé par la Municipalité. Le directeur va contacter et poser des questions à la firme.

PÉRIODE DE QUESTION

A) **Va-t-on tracer les lignes de rue ?** *Oui*

B) **DÉVELOPPEMENT DOMICILIAIRE**

Les chaînes de rue, est-ce pour cette année ? *Probablement pas*

LEVÉE DE LA SÉANCE

IL EST PROPOSÉ par madame Huguette Blais,
APPUYÉ par monsieur Marcel Bonneau,
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ QUE la séance régulière soit levée.

La séance se termine à 20 h 42.

Adopté unanimement

Rénald Roy, maire

Yves Laflamme, directeur général

Je, Rénald Roy, Maire de la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal.



**Forage J. & R.
Cloutier inc.**

R.B.Q.: 2314-4926-84

- FORAGE DE PUIITS ARTÉSIENS
- HYDRO-FRACTURATION
- VENTE ET INSTALLATION DE POMPES

676, ch. St-François Ouest, Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud (Qc) GOR 3A0

Tél: 418 259-7490 • Cell: 418 241-8024 • Fax: 418 259-7673

• E-mail: cloujoc@globetrotter.net

Merci aux 98 membres!

Quatre-vingt-dix-huit personnes ont souscrit à notre membership. Merci à Nicole Fortin et aux 97 autres personnes qui appuient leur journal communautaire. La prochaine campagne de membership débute en octobre. Soyez encore nombreux. Il en coûte 5\$ pour les membres individus et 25\$ pour les membres organismes. Nous visons toujours un objectif de 100 membres pour la prochaine année.

Membre organisme

Cercle de fermières

Club FADOQ

Club de pétanque

Soc. de conservation du patrimoine

Club social des pompiers

Garde paroissiale

Bibliothèque du Rocher

Centre Gym Santé

Membre individuel

Ernest Lachance

Martine Martineau

Jeannette Cloutier

Fernand Bélanger

Colette Boutin

Jean-Yves Lamonde

Lorraine Belleau-Lamonde

Denis Laflamme

Gilles Buteau

Louissette Gourgues

Ghislaine Thérberge

Étiennette Bélanger

Michel Raby

Léo Boucher

Élisabeth Gaudreau

Simone T. Picard

Jean Gendron

Nicole Rémillard

Gonzague Lamonde

Irène Cloutier

Denis Boulet

Denise Roy Boulet

Jean Corriveau

Bernard Morin

Patricia Leblanc

Philippe Lamonde

Bernadette Corriveau

Johachim Lacroix

Yvette Cloutier

Marguerite Morin

Doris Gendron

Monique L. Campagna

Julienne Corriveau

Steve Coulombe

Raynald Laflamme

Monique Laliberté

Camille Laliberté

Rosaire Couture

Nicole Labonté

Mireille Fournier

Réjean Pellerin

Wilfrid Marceau

Bérangère Noël

Yves Laflamme

Denis Blais

Louise Thérberge

Albert Proulx

Cécile Rémillard

Lucille Kirouac

Jacques Boulet

Pierre Cauffopé

Christiane Bombardier

Jean-Yves Gosselin

Monique Audet

Jean-Luc Couture

Linda Guimont

Normand Lesieur

Jean-Marc Gosselin

Huguette Bouffard

Gaby Picard

Jean-Guy St-Pierre

Micheline Thérberge

Rose-Anne G. Laliberté

Calixte Laliberté

Jean Dominique Rousseau

Aurèle Gendron

Jacques Thérberge

Yvonne Asselin

Rosario Montminy

Denis Rémillard

Suzanne Mercier

Nicole Morin

Raynald Corriveau

Francine B. Corriveau

Denise Lamontagne

Lise Blais

Denise B. Bernard

Simon Morin

France St-Hilaire

Suzy Godbout

Dominique Lamonde

Marie-Claude Breton

Yvan Corriveau

Marie Laflamme

Hélène Garant

Jean-Guy April

Valérie Savoie

Daniel Roy

Nicole Fortin

Liste à jour septembre 2016



INFECTIONS URINAIRES

Une cystite est une infection urinaire habituellement causée par la présence de bactéries dans la vessie. Lors d'une cystite, des bactéries remontent l'urètre, le canal par lequel l'urine est éliminée, jusqu'à la vessie. Si la cystite n'est pas traitée, l'infection peut atteindre les reins, causant une pyélonéphrite, une infection beaucoup plus grave.

QUELS SONT LES SYMPTÔMES?

- Douleurs ou brûlures lors de la miction.
- Besoin d'uriner fréquent durant le jour et parfois aussi la nuit.
- Urgence d'uriner.
- Urines troubles qui dégagent une forte odeur.
- Pression au niveau du bas du ventre.
- Traces de sang dans l'urine.

QUELS SONT LES TRAITEMENTS?

L'utilisation d'un antibiotique est recommandée pour traiter les infections urinaires. Pour accompagner le traitement, on peut boire de 6 à 8 verres d'eau par jour pour remplir et vider la vessie le plus souvent possible.

Pour en savoir plus, n'hésitez pas à consulter votre professionnel de la santé.

Proxim

VINCENT LAMONDE BOULET

542, chemin Saint-François Ouest
Saint-François-de-La-Riv.-Du-Sud

418 259-7728



COOPÉRER À LA RÉUSSITE DE NOS JEUNES

La Semaine de la coopération, qui aura lieu du 17 au 23 octobre 2016, constitue un moment privilégié pour faire rayonner notre différence coopérative et pour démontrer avec fierté notre nature et son incidence positive pour vous, les membres, et les collectivités.

Puisque l'éducation est un des principes fondamentaux du modèle coopératif, qui plus est au cœur de notre mission, Desjardins mettra la persévérance scolaire et la réussite éducative à l'honneur durant la Semaine de la coopération 2016.

PERSÉVÉRANCE SCOLAIRE ET LA RÉUSSITE ÉDUCATIVE... ÇA VEUT DIRE QUOI CONCRÈTEMENT?

La persévérance scolaire, dans sa définition la plus simple, est la poursuite d'un programme d'études en vue de l'obtention d'un diplôme. Beaucoup d'élèves ont besoin d'appui aux études pour y arriver. Pratiques pédagogiques en appui aux études, climat et environnement scolaire peuvent faire la différence. Une des clés du succès de leur réussite réside dans leur éducation financière qui favorisera le développement de compétences touchant les différentes sphères de leur vie : gestion des prêts et bourses, paiement du loyer et des factures, dépenses technologiques, conciliation travail-études, etc.

desjardins.com/semainecoop

Centre de services de Berthier-sur-Mer
418 259-7795 ou 1 866 259-7786

Centre de services de Saint-François
418 259-7786 ou 1 866 259-7786

Centre de services de Saint-Pierre-du-Sud
418 248-1927 ou 1 866 259-7786

OCTOBRE

D	L	M	M	J	V	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

DU 17 AU 23 OCTOBRE 2016

SURVEILLEZ NOS ÉVÉNEMENTS!

- › Dévoilement du montant des fonds amassés lors de la 5^e édition de la Classique de golf Simon Painchaud, réparti en parts égales entre Centraide Québec-Chaudière-Appalaches et la Fondation Desjardins
- › Tirage de 7 500 \$ en bourses d'études le vendredi 21 octobre 2016
- › Kiosque Avantages membre Desjardins au siège social de la Caisse



Desjardins

Caisse de la Rivière du Sud
et Berthier-sur-Mer